WESTERN VIKING

"Vestkysten"—"Tacoma Tidende"

Norwegian Weekly Published Every Friday — at 1125 Tacoma Avenue, Tacoma, Washington

42de aargang. TACOMA, WASHINGTON 22. APRIL, 1932 No. 17

NORMANNA MANNS-KORS KONCERT

siste søndag blev en meget interessant hendelse for dem som var tilstede. Under dirigent Geo. S. Johnson's effektive ledelse førtes koret gjennem anslaaende rytmer og tonekulører, som beviste korets stemmebalance er virkningsfull fra de høie tenorer til de dype baser.

Tacoma-sangerne har altid i mange aar holdt begeistringen oppe og fullført sine programmer med en sprettende sangeriver. — Programmet denne gang bød paa flere av de gamle interessante "korslagere" (Hits) som gjorde lykke og vant publikums hjerteligе applaus. Nogen nye sange utførtes, som satte store krav til sangernes stemmer og rytme: — "Havet" av Arne Nossum, "Der ligger et land" av Th. Lammers, og "Dear Land of Home from tone poem "Finlandia" av Jean Sibelius med pianoledsagelse av den unge 16 aars Carl Svedberg, som uten tvil vil bli en fremtidens pianovirtuos.

Seattle sopran-sangerinnen, frk. Ada Leonhardt var koncertens solist og utførte to interessante sologrupper til et meget anslaaende stemningsfullt piano-akkompagnement av frk. Sigrid Riise. Sangerinnen eier en ganske smuk lødig soprano som virker kraftig i det høie register, hun beviste en stadig tonal sikkerhet i stemmeføringen, alt gir gode løfter for fremtiden. Hun blev sterkt hyldet med applaus og blomster.

R. H. Møller.

TO NORSKE BRØDRE BEFRYKTES OMKOMMET I ALASKA

To norske brødre, Holger og Jeremias Johnson, henholdsvis 26 og 20 aar gamle, som i de sidste 3-4 aar hard revet fiske langs Alaskakysten, er ifølge meddelelse fra Ketchikan helt forsvunnet uten aa efterlate sig nogen bestemte spor, som bevis paa at de er omkommet under sjøulykke.

Den 15. dec. drog brødrene ut ifra Ketchikan efter at de hadde sagt farvel til den norske sjømannsprest J. M. Adskim og en ven, Sig. Hansen. Blandt annet hadde de lovet disse to at vilde komem tilbake i god tid til aa ha julemiddag sammen.

Julen kom og gikk og pastor Adskim og hr. Hansen saa intet til de to brødre. De begynte aa bli engstelige. Først tenkte de guttene muligens var drat ut paa pelsakt, men idet uke efter uke gikk uten aa bringe ord fra brødrene, steg angsten og tilslut blev der rapportert til politiet, kystvakten og U. S. kommissæren.

De to brødre var kendt som to drfiftige karer og det var ikke utenkelig at de hadde vaaget sig ut paa en lengere reise i sin fiskebaat, "Frances II," som blev bygget ifjor sommer.

Undersøkelserne godtgjorde at brødrene hadde tilbragt natten den 16. dec. ved Meyers chuck og reist derifra den følgende morgen. Siden har de ikke latt høre fra sig. En pelsjæger fortalte at han hadde opdaget vrakrester ved Eagle Island nær Onslow; disse tok han med sig til Meyer's chuck.

Hansen tok sig en tur i sin egen baat til Meyer's chuck for aa inspisere de 'pen boards' og en halv dør som pelsjægeren hadde bragt fra Eagle Island, og Hansen var overbevist om at disse skrev sig fra Johnson-baaten. I følge med Peter Johnson, en bror av de to bortkomne, reiste Hansen i sin baat ut til Eagle Island og Onslow Island, men det lyktes dem ikke aa finen det minste spor av brødrene eller baaten.

Baade Holger og Jeremias Johnson er erfarne fiskere, sier broren Peter. Baade baaten og motoren var i god kondisjon og ombord var der to livbelter og endel annet stof som vilde ha flytt i tilfelle baten gikk ned. Peter Johnson mener at hvis baaten blev slaatt istykker mot en av øene, vilde brødrene sikker kunne ha berget sig. Den eldste var en meget dygtig svømmer.

Norskdommen og Dens Menn

Artikkel No. 14 og 15. Av Olav Redal

JOHN STORSETH,

er født 13. nov. 1863 paa gaarden Storset, Hemne, Sør-Trøndelag.

Han blev uteksaminert fra Klæbo Semniarium og holdt skole i 4—5 aar. I 1888 utvandret han til Amerika. Han var tenkt paa aa reise til Bella Cola, B. C., men kom ikke i forbindelse med koloniens formann pastor Saugstad og reiste derfor istedet til Poulsbo, Wash., hvor han fikk homestead, og hvor han fremdeles bor.

Storseth er ekte norsk, og har skrevet meget for norsk-amerikanske blade. I "Jul i Vesterland" 1930—31 har han skrevet nogle utmerkede artikler, som har vakt opmerksomhet overalt. Han er ansett for aa være en av vaare fineste stilister.

* * *

OLE SUNDE

Ovenstaaende tresnitt er laget av Ole Sunde, Kent, Wash. Han er farmer, maler, snekker, kunstmaler og treskjerer. — Sunde er født paa Naustedalen, Sunnfjord.

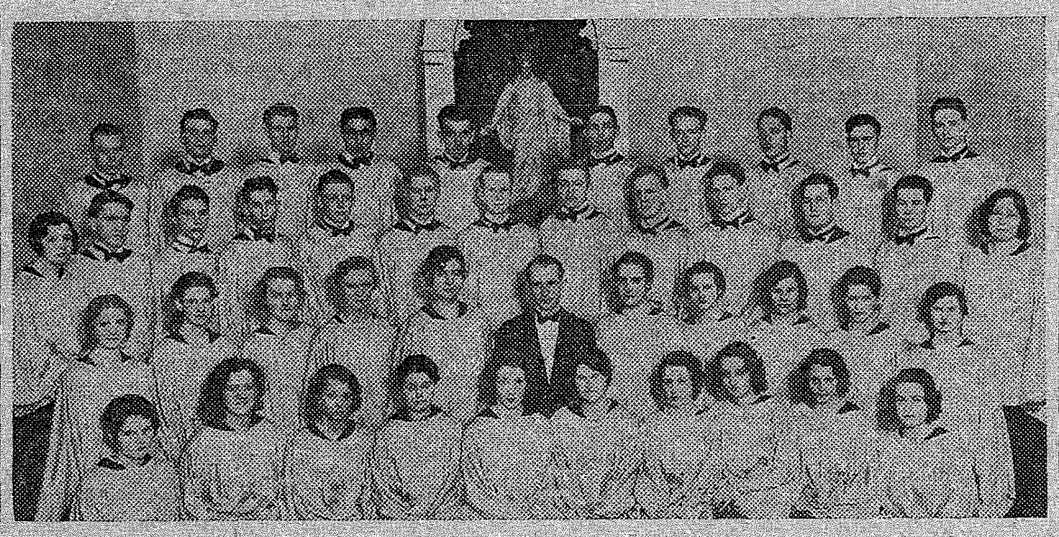
Det beste jeg har sett hvad tresnitt angaar, er dette tresnittet av John Storseth. Det er lyslevende! Jeg har ikke sett et bedre tresnitt hverken hjemme eller her i landet.

Storartet vilde det være om Ole Sunde hver uke i vaare aviser kunne presentere leserne et tresnitt av de gamle pionerer. Men slikt koster penger.

Her hjemme i stua, henger et maleri av gaarden Redal, Sunnfjord, malet av Ole Sunde. Dette maleri er storartet; fargen er henrivende, naturlig. I skumringen ser jeg vaar gamle gaard — nerpaa naturlig. — Nesten hver dag tenker jeg paa far og mor og vaar gamle gaard — og da tenker jeg ogsaa paa vaar gode venn Ole Sunde.

Vi Sunnfjordinge er ikke haandhilsere — vi er stillferdige folk; men jeg vil si mange takk for hvad du har gjordt baade i maleri og tresnitt. Tusen takk!

"Choir of the West" Plans Spring Tour



(Reading from top to bottom, left to right.)

First row: Norman Jensen, Silverton, Ore.; Myron Leque, Stanwood, Wash.; Godwin Rorem, Tacoma; Jack Hudson, Metlakatla, Alaska; Wm. Whalen, Stanwood, Wash.; Alvene Schierman, Endicott, Wash.; Evans Carlson, Minneapolis; Robert Monson, Parkland; Frank Elliott, Port Orchard, Wash.; Eric Hauke, Astoria.

Second row: Nellie Olson, Puyallup, Wash.; Clarence Monson, Parkland; Thomas Hagen, Sand Point, Idaho; Arthur Sivertson, Puyallup, Wash.; Norman Hokenstad, Snohomish, Wash.; Trygve Runsvold, Portland; Einer Knutzen, Burlington, Wash.; Theodore Evjenth, San Francisco; Harold Berentson, Anacortes, Wash.; Stanley Score, Everett; Walter Ustad, Seattle; Jesse Pflueger, Parkland; Ella Johnson, Clayton, Wash.

Third row: Amelia Holmquist, Tacoma; Ruth Howard, Tacoma; Helen Thrane, Tacoma; Nordis Arneson, Maplewood, Ore.; Kathlyn Patten, Tacoma; Prof. O. J. Edwards, Director, Parkland; Kathryn Johnson, Portland; Ellen Soley, Everett; Margaret Porath, Portland; Margaret Hilmo, Everett; Viola Larson, Silverton, Oregon.

Fourth row: Jennie Lee, Everett; Anna Mikkelsen, Tacoma; Mildred Monson, Parkland; Dorothy Lehmann, Parkland; Evelyn Monson, Parkland; Nelma Gulleson, Tacoma; Marie Johnson, Portland; Gudrun Slostad, Everett; Helen Westby, Du Pont, Wash.; Dagny Hjermstad, Anacortes, Wn.

Vi bringer ovenfor baade billede og navne paa medlemmerne av Pacific Lutheran College Kor, som i nærmeste fremtid begir sig ut paa en koncert-turne.

Forhaapentlig faar vi ogsaa anledning til aa høre dette dygtige kor ved 17. mai-festen i Normanna Hall lørdag aften den 14. mai.

Parkland-skolen forestaar programmet ved festen iaar, og det er sannsynlig at koret kommer til aa synge.

Abonner paa Western Viking!

OLE JOHNSEN KOM HIT MED SEILSKUTE FOR 44 AAR SIDEN

Nu og da hender det at man treffer en av de staute gamle sjømenn, som saa sine beste dage tilsjøs i den tid da seilskutene ennu pløiet havene.

En av disse er Ole Johnsen, som lever ute paa 6716 Ea. E st., Tacoma. Han og hans hustru var innom vaart kontor forleden og betalte "W. V.". De er begge to gamle nu. Han er 77 aar og hun blir 81 paa selveste 17. mai. Men man skulde aldri tro de var saa gamle! Kvikke og kjekke er de begge to, og spør om de kunne berette fra de "gode gamle dage"? Vi avtalte et intervju med de to (om ikke før saa til den 17. mai) og vil derfor ikke foregripe noen av de interessante begivenheter de beretter denne gang, men servere det altsammen i sammenhenge senere. Kun ønsker vi aa berette at Ole Johnsen kom hit til Tacoma i 1888 ombord paa den største fullrigger som nogensinne har besøkt Tacoma. Det var altsaa for 44 aar siden, og vil det ikke bli morsomt aa faa høre hvorledes Tacoma saa ut da? Johnsen vil fortelle oss det; han har været her hele tiden siden, og sett byen vokse sig frem.

Men se det er en annen historie.

Vaarvers

En av vaarens første fugler sang idag! Bare sangen fyllte luften som av tusen vingeslag!

Sangeren kom frisk og freidig fra en reis, og den sat og skrøt mot solens venlige og blanke fleis.

Byen hørte fuglen synge med et smil (Men den kaster ikke frakken før i midten av april!)

Solen lo — men var forsigtig med sin glans, — det er sikkert bedst aa spare; det er lenge til St. Hans.

Men den lille fugl var dikter paa sin vis, og den møtte verdens kulde med en sang til livets pris.

Den var stor idag den lille fugl paa kvist: — Solen, vaaren, byen, folket tentes av dens gudegnist!

Men i nattefrosten var den ikke stor — og den ønsket og sangen til det land hvor pepperen gror.

Og den pep i bitter selvtukt: alt er galt! Jeg har sunget som en daare og jeg fryser — genialt!

Louis M. Kvalsten.

I VAGTTAARNET

Videnskapsmenn paastaar at der er et træ i California som er over 5000 aar gammelt. Det eldste træ her i Washington skal være 2265 aar gammelt. Det er et Cedartræ.

Her jeg sitter og funderer oppe i vagttaarnet, kom jeg i denne forbindelse til aa spørre mig selv: Hvorfor kunde ikke nogen av oss bra folk faa opnaa en alder i likhet med træet i skogen? Isaafall kunde vi kanske faa opleve avslutningen av denne elendige "depression" og begynnelsen til bedre tider. Det er saa mange forandringer vi skulde like aa se. Man spaar at oplysning og kultur vil efterhaanden reducere forbrytelser, sætte de fattige paa bedre fot, opheve svindel, — foredle politikken, osv. osv. I lyset av den hundreaarige fortid har vi grunn til aa haape at en grundig innpodning av kulturel innflytelse vil gi oss litt bedre vett og sette tingene i bedre skikk om et par tusen aar.

Men hvorledes henger dette sammen: — Er det kulturen som skaper folket, eller er det folket som skaper kulturen? La oss grunne paa den sak inntil videre. Adjø da!

Sokrates.

SØNNER OG DØTRE AV NORGE FESTER

Spør om det var festlig i Normanna Hall forrige torsdag aften (den 14de april) da vi hadde besøk av ca. 50 søstre og brødre fra "storby'n"?

Der var fullt hus, og en storartet stemning fra begynnelsen til slutt. Hr. Lindø ønsket velkommen og gav derefter ordet til formannen for Sønner og Døtre av Norge sangkor i Seattle, hr. Kvalheim, som siden presenterte de besøkendes program.

S. og D. av N. Seattle sangkor bestaar av ca. 30 medlemmer, under ledelse av selveste hr. Rudolph Møller. De begyndte med aa synge en sang, diktet for andelningen av fru Frodesen, med musikk av professor Møller. Vi synes de to versene var saa god, at de fortjener aa gjengis:

Vi hilser nu i jubelkor,
vaar kjære søskennflok,
og ber dem følge oss mot nord,
til lek i huldrelok.
Ja følg oss glad til Alfeland,
kom til den fagre fjord,
saa binder vi et søskendbaand,
i sang for gamle mor.

En hilsen bringer vi og frem
ifra vaar søskennkreds
og tar i sang en hilsen hjem,
det gjør dem saa tilfreds.
Ha takk da for det kjære bud
aa komme hit idag.
Vi synger nu fra hertet ut
vaar pris for Norges flag.

Vennerne fra Seattle gav oss et utmerket program, fyllt av humør og livsglede. Foruten korets mange gode sange, var der tale av presidenten for Døtrelosjen, fru Frodesen, og presidenten for Sønnerne, hr. Frodesen. Dessuten pianosolo, duetter og oplesning.. — Efter programmet blev der bevertning og litt "almindelig bevegelse."

Det var en serdeles hyggelig aften — en av de sjeldne — og gjesterne var saa 100 pct. norske i sitt program, at det var en ren lyst aa høre paa dem.

Hjertelig takk for besøket, Seattle-venner, og velkommen igjen.

G. Bj.

En norsk bedrifts utvikling fra en liten smie til en stor landskjent plogfabrikk.

For 30 aar siden begynte K. K. Lien efter endt læretid som plogsmed aa arbeide for egen regning i en liten smie paa sin farsgaard i Tromøy ved Arendal. De første aarene gikk det traadt med salget. Men saa deltok han vaaren 1905 paa fylkesutstillingen i Risør med sine ploger, fikk sølvmedalje og blev kjent, og siden har det stadig gaatt fremover. Salget øket og den lille smie blev for trang. Lien fikk sin første fabrikkbygning, men ogsaa denne blev snart for liten, og da den dessuten laa litt ubekvemt til, bygget han i 1920 sammen med sin bror, som var optatt som kompanjong i firmaet, en ny stor fabrikk ved Tromøysundet. — Den er utstyrt med moderne maskiner, drives med elektrisk kraft og produserer flere tusen ploger og harver for aaret, foruten reservedeler, grev, sparkstøttinger m. v. Bedriften har utviklet sig sundt og godt gjennem aarene, og den opgave K. K. Lien har ofret sig for, aa fabrikere en god plog, som passer til forholdene i Norge, er fullt ut lykkes. — Lienplogene har faatt en rekke gull- og sølvmedaljer paa landbruksutstillingene, og de er høit anskrevet hos landets jordbrukere.

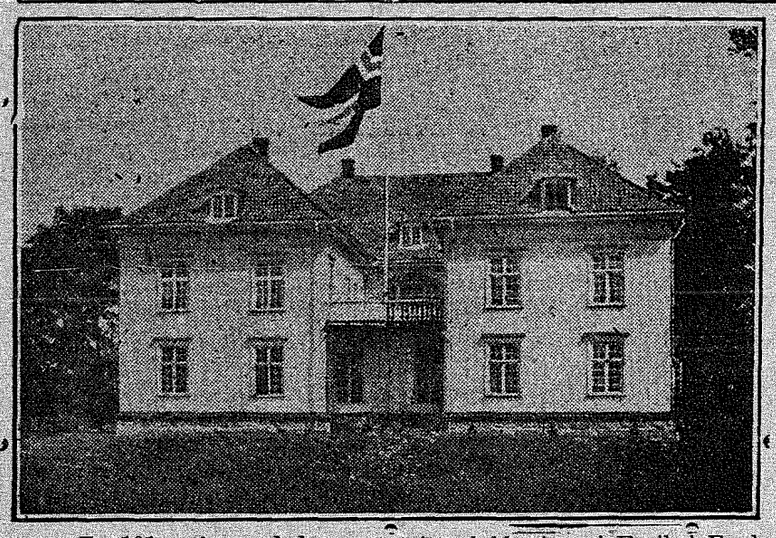
Om jeg mister min ring, har jeg ennu fingeren i behold.

* * *

Det kommer ikke an paa hvor lenge du har levet, men paa hvorledes du har anvendt din tid.

* * *

Dorskhet antar ofte utseende av taalmodighet og høster belønningen.



To 101-aaringer død

Maren Olsen paa Solheim gamlehjem, Tønsberg, er død 101 aar gammel. Hennes far var næsten 100 aar da han døde, og hun kunde f. eks. huske alt som hennes far fortalte om krigen 1808—09.

Romedals eldste innvaaner, Lisabeth Rosenlundholen, er avgaatt ved døden paa Romedal gamlehjem 101 aar gammel.

Brand i Porsgrunn

Paa Osebakken i Porsgrunn utbrøt der forleden aften brand i en eldre gaard, som gaar under navn av "Kihlengaarden." Brandvesenet fikk begrenset ilden til lofsetasjen. Gaarden ligger midt i tett trebebyggelse, saa det var et hell at ilden blev opdaget saa tidlig at brandvesenet saa hurtig fikk bukt med den. — "Kihlengaarden" er Halfdan Christensens barndomshjem.

Første norske talefilm

Den første norske talefilm "Den store barnedaapen" efter Oskar Braatens skuespill er forevist og faar god omtale av pressen. Vi gjengir noen av uttalelserne:

Tidens Tegn: Vi har altsaa med "Den store barnedaapen" faatt en film som dokumenterer at vi her i landet kan lage god filmkomedie.

Arbeiderbladet: La det være sagt med en gang: en god og morsom og hyggelig film er det blitt.

Middagsavisen: Filmen viser veien som norsk film maa gaa.

Bergens Tidende: Den er blitt en fremragende prestasjon og den gir lyse forhaapninger om det som kan komme.

Morgenavisen, Bergen: La det straks slaaes fast at denne første store, helt norske talefilm gir de beste løfter for norsk filmproduksjon.

Flere triste dødsulykker

Stavanger 29. mars. — Langfredag ved 10-tiden om kvelden hendte en drukningsulykke ved Jørpeland. En smed i 50 aars alderen ved navn Ole Egeland falt overbord fra en motorbaat og druknet.

De to personer som var igjen i motorbaaten, gikk straks igang med aa lete efter ham. Han blev funnet noen timer senere. Den omkomne efterlater sig hustru og seks barn.

* * *

Forleden dag hendte en meget trist ulykke inne i Ervik i Førdefjorden. Sønnerne til gaardbruker Mathias Fureli holdt paa aa fingre med et ladd gevær. Plutselig gikk et skudd av og rammet en 10 aar gammel gutt. Han døde straks.

* * *

Trondheim 28. mars. — Første paaskedags morgen hendte en sørgelig drukningsulykke utenfor Leirvik i Nord-Frøya. En 40 aar gammel mann, Ole Gaasø, falt overbord fra en motorkutter og druknet. Ingen var øienvidner til ulykken. Motorkutteren var paa vei til hjemstedet Nord-Dyrøy, og Gaasø stod tilrors, mens de 3—4 andre ombordværende menn var nede i kahytten. De hørte ham rope om aa bli avløst, men da de straks efter kom op paa dekket var han borte. Det blev straks satt ut baat og efter en times forløp fant man like av Gaasø. Forulykkede efterlater sig hustru og flere mindreaarige barn.

* * *

Trondheim 29. mars. — Skjærtorsdag aften er to mann omkommet ved drukning utenfor Nervik i Bjugn. Først ut paa langfredag blev man opmerksom paa at det var hendt en ulykke, idet en baat blev funnet drivende med kjølen i været. Samtidig fant man en hatt som viste sig aa tilhøre Lars Larsen fra Ørlandet. Man forstod da at Lars Larsen og hans kamerat, en svenske ved navn Nils Johannes Karlsson, hadde været utsatt for en ulykke. Begge de forulykkede var omstreifere. Larsen var 22 aar gammel og Karlson 18 aar. Begge var ugifte. De hadde hatt til hensikt aa ro over fjorden i en robaat de hadde laantatt.

Enkens sparepenger blev stjaalet.

Oslo 29. mars. — Paaskedags middag blev der gjort innbrudd i en leilighet i Kristian Augusts gt. ved aa bryte op entredøren. I leiligheten losjerer en 78 aar gammel enke, som hadde sine sparepenger paa sitt værelse og fra henne blev det stjaalet ca. 3500 kroner. Igjen har man altsaa et eksempel paa hvor farlig det er aa ha sine sparepenger opbevart privat istedenfor i banker. Engang blev det som man vil erindre stjaalet hele 30,000 kroner fra et privathus i Oslo. Ogsaa dette var sparepenger som eieren ikke vilde sette i banken.

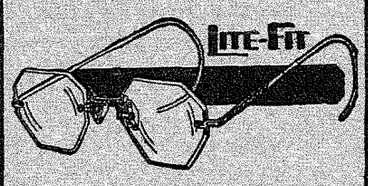
Brand i Drammen

Drammen 23. mars. — Ved 4-tiden imorges blev det meldt brand fra Rebbansbanken i Drammen. Branden er savidt man kan skjønne opstaatt i et vedskjul i uthuset til kjøpmann Vegos 2-etasjes gaard. Fra uthuset har ilden saa forplantet sig raskt til en sidebygning, hvor det bodde to familier, som kom sig ut i siste øieblikk, og fra sidebygningen over til hovedbygningen, som er blitt omtrent ødelagt av ild og vann. I hovedbygningens 2. etasje bodde foruten eieren en familie til. Beboerne stod i vinduerne i 2. etasje da brandvesenet kom tilstede og fikk reddet dem ut.

(Sponsor, Scandinavian Hour)

BINYON OPTICAL CO.

DR. H. C. NICKELSEN,
V.-Pres. and Mgr.



PASS ØINENE!

De kan trygt henvende Dem til oss naar det gjelder aa faa de rigtige briller. Vi gir Dem raad og veiledning. Undersøkelsen er gratis.

VI TALER NORSK

920 Broadway Tel. B'way 1421

Sognepresten forgiftet ved kransepaalegningen

Notodden 29. mars. — Sogneprest Norderhaug i Gransherad har været utsatt for et eiendommelig tilfelle, idet han er blitt forgiftet i en begravelse under paalegning av en krans. Sognepresten hadde ved anledningen en rift i fingeren, og giften, som ifølge lægens utsagn skriver sig fra en bestemt blomst, kom inn i saaret, hvorfra den videre aat sig inn i organismen og forvoldte en sterk hevelse og en ondartet eksem. — Han er dog nu i god bedring.

Porsgrunn Sparebank innstiller sine betalinger

Porsgrunn 30. mars. — Porsgrunn Sparebank meddeler at den stanser sine betalinger fra og med 31. mars, og at den vil aapne officielle akkordforhandlinger. Aarsaken er at banken i de siste maaneder har været gjenstand for sterke uttak av innskudte midler.

Narvik opsier samtlige kommunale tjenestemenn

Narvik 30 mars. — Narvik kommune har opsagt samtlige kommunale tjenstemenn fra 1. juli for at bystyret kan staa fritt ved eventuelle lønnsnedslag. Det har hittil ikke været ført nogen forhandlinger med tjenestemennenes organisasjon.

Store tap av fiskeredskaper paa Romsdalskysten

Molde 30. mars. — Fra Rinderøy meldes til Romsdals Budstikke om store tap av fiskeredskaper paa Romsdalskysten under det siste uveir. Særlig er det gaatt ut over fiskerne fra Gossen, Otterøy og Sandøy. Man regner med at tapene for disse tre steder beløper sig til mellem 50 og 60,000 kroner, men ogsaa andre steder har man hatt store tap. Det er paa tale aa søke om statsstøtte for anskaffelse av redskaper igjen, da flere av de rammede ikke selv makter aa tilveiebringe midler til nye redskaper.

Vannmangel i Drammensdistriktet

Drammen 29. mars. — Vannmangelen begynner aa bli følelig her i distriktet. Tronstad Bruk i Lier har maattet innstille driften, og arbeiderne ved Skjærstad Bruks tresliperi er opsagt paa grunn av vannmangelen.

Sonja, Sonja, hvad har du gjort?

Oslo 19. mars. — Sonja Henies opvisning i Berlin faar antagelig visse følger. — Norges skøiteforbund nektet hende licens for opvisninger, før hun hadde gitt en opvisning i Oslo. Da mildveiret kom, fant man ingen grunn til aa opretholde licensnektelsen, da det allikevel ikke kunde bli nogen opvisning her. — De i Oslo boende styremedlemmer holdt et møte og sendte samme aften et telegram til Sonja om tillatelse til aa gi opvisning i Berlin. Senere viste det sig, at Sonja da telegrammet kom, allerede var ferdig med sin opvisning. Den hadde til og med været reklamert i de tidligere paa dagen utkomne Berliner-aviser. — Efter hvad det meddeles har Norges skøiteforbund ennu ikke innkalt noget styremøte til behandling av affæren, men det synes klart, at forbundsstyret maa gjøre noget. (Ja, naturligvis! Noe mindre enn en suspensasjon for Sonja kan vel ikke gjøre det.—Red.)

Krisehjelp til fiskere?

Haugesund 28. mars. — Fiskerne i Bømlo har valgt en nevnd med det mandat aa søke om 100,-00 kroner av statens krisehjelp til fiskere. Bømlo er en typisk fiskebygd, og efter at de to siste aars fiske har slaatt totalt feil for stedets fiskere, er stillingen saa kritisk at dersom staten ikke trer støttende til, vil den overveiende del av redskapseierne maatte gaa fra sine bruk.

Beslagleggelsen i Hvitehavet

Aalesund 28. mars. — Ishavsreder Aarseth uttaler at naar en mann som "Veslekari"s fører telegraferer at opbringelsen har funnet sted utenfor konsesjonslinjen, saa er dette selvsagt korrekt. Beskyldningen mot vaare fangstmenn for aa ha stjaalet drept sel fra russerne er en skammelig fornermelse og selvfølgelig uriktig. — Vaare dyktige og ærekjære fangstfolk vil ikke innlate sig paa den slags smaaligheter.

— Kan det bli tale om aa reise erstatningskrav?

— Ja, det blir det sikkert. Det er da ingen mening i at vi skal betale ca. 70,000 kr. for aa faa konsesjon paa fangst og saa skal vi risikere aa bli utsatt for denslags optreden fra russernes side: Aa bli hindret i aa fangste paa det omraade som vi betaler konsesjonsavgift for.

Sandstøl tilbake til Amerika

Oslo 30. mars. — Pete Sandstøl vender tilbake til Amerika i den nærmeste fremtid. Bl. a. har han et tilbud om kamp i Montreal 25. april mot den franske Europamester i bantam, Emilie Pladner, samt tilbud om hovedkamp i Madison Square Garden i mai. Disse kamper skulde være forkamper for en titelkamp senere iaar. Sandstøl mener han ikke kan forsvare aa si neitakk, da tilbudene økonomisk sett er meget fordelaktige. Sandstøl har derfor bestilt Amerikabillett med S|S "Duches of York" som forlater Liverpool 6. april med kurs for Quebec med beregnet ankomst til Canada 13 ds.

Ennu et underslag

En oppebørselbetjent i Bruvik paa Bergenskanten har underslaat 12,000 kroner. Han har i en aarrekke vært fylkesveistyrets betrodde mann og har underslaatt penger for forskjellige anlegg.

Utfor stupet og slo sig ihjel.

En 80-aarig mann paa Askøy ved Bergen falt forleden paa vei hjem fra kirken utfor et høit stup og slo sig ihjel.

Et drap paa Enerhaugen

Oslo 29. mars. — Oppe paa Enerhaugen fant der paaskeaften sted en uhyggelig tragedie, idet en ung mann, Tollef Birger Tollefsen, efter en trette blev slaatt saa voldsomt i kjeven at han døde. Ved 11-tiden hadde Tollefsen staatt paa en liten tomt nederst i Langeleiken. Han hadde drukket adskillig og var temmelig beruset. Et par unge menn kom forbi. Den ene av dem, Schumann Jakobsen bor i Langeleiken 1, gaarden vis a vis tomten hvor Tollefsen stod. — Idet de skulde svinge inn i gaarden ropte Tollefsen paa dem og spurte om de ikke hadde en drink aa spandere. De unge gutter gikk bort til Tollefsen og efter en kort stunds forløp opstod der krangel, og det endte med at Tollefsen fikk etpar kraftige kjeveslag. — Han sank overende, og de to unge gutter, som trodde at han bare var besvimet gikk sin vei uten aa bry sig mere om ham. Nogen smaagutter som hadde været vidne til affæren, gikk imidlertid bort til Tollefsen, som laa livløs paa bakken. Da de forstod han var død varslet de folk. Læge blev hentet og likesaa politiet. — De to unge gutter, Schumann Jakobsen og hans kamerat Walter Thorstensen, blev senere paa kvelden arrestert. Tollefsen var lastebilschauffør og 29 aar gammel; de to gutter som er arrestert er i 20—25 aars alderen. Ingen av de to skal ha været beruset under bataljen og guttene skildres som bra og greie gutter. I en meddelelse som opdagelsespolitiet igaaraftes sendte ut om affæren heter det at efterforskningen paagaar. Det forlyder at gutterne handlet i selvforsvar.

Fra gjetergutt til verdensberømt forfatter. — Johan Bojer var 60 aar den 5te mars.

Den 5te mars fylte Johan Bojer 60 aar. Han staar idag ikke bare i aller forreste rekke blandt tidens norske diktere, ogsaa langt utenfor Norges grenser er hans berømmelse stor og stadig stigende. I anledning av dikterens 60 aars dag har Gyldendal Norsk Forlag sendt ut en stor bok om Bojer, forfattet av den kjente franske litteraturhistoriker P. G. la Chesnais, oversatt av Inge Debes. Paa en ypperlig maate gir forfatteren her en sammenhengende skildring av Johan Bojers merkelige levnetsløp, og saa underholdende forteller han at det neppe er for meget sagt at hans bok er blitt fengslende som en roman.

Johan Bojer er født 6te mars 1872 paa Orkedalsøren. Som ganske liten blev han satt bort som pleiebarn paa plassen Fætten under Reinsklostret, hos mor Randi, som kom til aa spille en stor rolle for hans opdragelse og utvikling. Hun eiet en sjelden fortellerevne og kunde et utall av eventyr og historier som fra de tidligste aar satte sig fast i den vordende dikters minne.

Efter konfirmasjonen kom Bojer paa Amtsskolen i Selbu, og her hadde han sitt første møte med litteraturen. Da skolen sluttet maatte han vende tilbake til Rissa for aa tjene sitt brød som gjetergutt hos den rike bonden paa Fallin. Han sier selv om denne tiden: — "Og ennu naar jeg tenker paa disse fjerne dager, da vaakner en forunderlig sus i min sjel, som om skogenes og heienes sang enda ligger gjemt derinne."

Johan Bojer levet lykkelige dager baade hos gamle mor Randi og paa Fallin. Men slaa sig tilro kunde han ikke, hans kunnskapstørst var for stor til det. Og det bar til underofficersskolen i byen (Trondheim). Ved siden av skolearbeidet leste han all den litteratur han kunde komme over, og blev snart klar over at han vilde bli forfatter. Men efter endt skolegang gjaldt det først og fremst aa livberge sig. Han var en stund handelsbetjent i Hommelviken, og blev derefter reisende i symaskiner og fikk endelig plass hos en væreier bl. a. som fiskeopkjøper.

Da var det han begynte aa skrive. Manuskripterne hopet sig op i skuffen. Hans enakter "En moder" blev spillet paa Trondheims teater i 1894. I 95 kom hans bonderoman "Helga" og den unge forfatter drog til Paris. — Næste vinter var han i Kjøbenhavn, hvor han fulgte forelesninger og studerte paa egen haand kunst og litteratur. For saa plutselig aa slaa blendende igjennem med "Et folketog" i 1896.

Tross dette gjennembrudd var tilværelsen de første aarene ofte kummerlig nok for den nu saa kjente forfatter, og la Chesnais' fremstilling av hans slit og motgang før han naadde frem til verdens berømmelsen, er overordentlig fengslende.

En stor del av boken er viet vurderingen av Bojers verker, som forlaget i anledning av 60-aars dagen har sendt ut i samlet utgave inbundet i delikate helskinnsbind til en overkommelig lav pris. Utgaven omfatter 19 bøker fordelt paa 9 bind.

Boken om Bojer er forsynt med et rikt, alsidig og for en stor del helt ukjent illustrasjonsstoff, billeder fra Bojers fødebygd og barndomsegn, fra skoledagene, fra leirlivet paa moen som troppchef, fra de forskjellige steder hvor hans bøker er blitt til og fra Bojers hjem idag, hans vakre villa paa Hvalstad, ute og inne. Hertil kommer billeder fra opførelserne av Bojers skuespill og naturligvis en rik samling portretter helt fra barndomstiden til nu ivaar.

I anledning av 60-aarsdagen utsender Gyldendal ogsaa Bojers nye skuespill "Maria Walewska" som nylig hadde sin urpremiere paa den Nationale Scene i Bergen, og blev en stor sukcess. Stykket skal ogsaa op paa Nationalteatret og Det Kongelige Theater i Kjøbenhavn. Det handler om Napoleon og den skjønne polske grevinne Walewskas kjærlighetshistorie

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

Vaar minimumspris for en begravelse er

$75

Denne pris dekker omkostningene for avhentning av liket, og alle arrangements for begravelsen, kiste etc. samt likvogn.

MELLINGER FUNERAL HOME

"Services for every Purse"

510 Tacoma Ave. — B'way 3269

REIS TIL NORGE MED

SVENSKA AMERIKA LINIEN

LAVE BILLETPRISER:

Fra New York:

Gripsholm 2. mai
Kungsholm 10. mai
Drottningholm 19. mai
Gripsholm 28. mai
Kungsholm 4. juni
Drottningholm 21. juni
Kungsholm 28. juni
(North Cape Criuse)
Gripsholm 2. Juli

For videre oplysninger, bestilling av lugarer, assistanse ved utfærdigelse av nødvendige papirer, etc., henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

Swedish American Line
WITE BLDG., 4 & Union, Seattle.
John Hedberg, 508 1-2 So. 11. St. Tacoma, Wash.
F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma, Wash.
Martin Carlson, 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Naar De kjøper Deres nye Ford kjøp den av

HARRY CHRISTIANSEN

Privat telefon : : Main 2752
Saa er De sikker paa reel og god behandling.
NORTHERN MOTORS CO.
13th & A St.—Main 3183

GIR PLAN FRITT

Reliance Lumber Co.

ALLE SLAGS TREMATERIALER

"Sash and Doors" og innredningsmaterialer.

Lager og kontor:
Ea. D & Puyallup Ave. B'way 4572

DRY & GREEN SLAB & BLOCK WOOD, PLANER ENDS

COAL—By the load or sack

BERGLUND FUEL CO

Yard 1107 So. L St.
MAIN 2451

YELLOW CABS

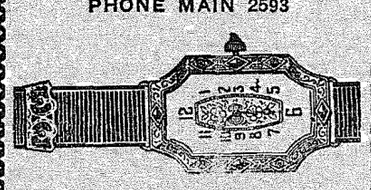
Also
AMBULANCE, INVALID COACH
Baggage Checked from Home to Destination
SPECIAL RATES ANYWHERE
For your Convenience
Phone
MAIN 1122

NOTICE

Gi briller som gave. — — Vi fører bare de mest moderne av siste mote, vakre, men ikke kostbare.

Caswell Optical Co.
758 St. Helens Ave.

PHONE MAIN 2593



B. PAULSEN
JEWELER
EXPERT WATCH WORK
1016 So. 11th St., near 11. & K

BAY CITY MARKET

J. A. JOHNSON

Highest quality of fresh and smoked meats at reasonable prices. — Ship your Veal and Hogs to us.

1144-46 Pacific Ave. Tacoma

Vi er beredt til at staa til tjeneste saavel nat som dag

Tuell Funeral Home
2215 Sixth Ave. Main 580

GEO. J. WEILER
Skrædder
1220 So. K St. — Main 5638

Ordet Fritt

(Under denne spalte indtas kortere inserater fra vore læsere: — indlæg i diskussioner m. v. Det staar enhver frit at benytte spalterummet i en rimelig utstrækning. Ønskelig er det dog, at indsenderne fatter sig i korhet. Manuskripter som ønskes indtat under denne spalte bedes venligst sendes saa tidlig at de er redaktionen ihænde senest mandag aften.—RED.)

SMAAPLUKK

Av OLAF BERILD

13de april 1932.

Sammen med to kamerater, den ene med den fineste akademiske utdannelse, og den annen en sjelden god mekaniker; men begge i de arbeidsløses rekker, var jeg idag paa makrelfiske. Og som fisken bet, kunne man neppe tro, der var noen "depressjon" — iallfall glemte vi den. — Stillehavet passet navnet — en stille fredens aand syntes aa sveve over vannene. Den store, gamle seilskute, som i mange, mange aar har pløiet verdenshavene i stille og storm, ligger for siste ankring og vugger sig paa gamle minner og gir adspredelse til tusinner med fangsturinstinkt i blodet. Folk fra de forskjellige hjem og hjemløse, fattige og rike av begge kjøn, finner man her, og de er som regel gemytlige folk, som føler en viss fellesinteresse. Der er dog undtagelser; der kjempes f. eks. undertiden om de beste plasse, som paa landjorden. Men jeg har ofte lagt merke til, at majoriteten synes aa ha en felles forstaaelse og fornøielse ved aa gjøre slike folk tilværelsen sur. Ostracize kaller man det paa engelsk, og det kan ofte være mere effektivt enn den skrevne lov.

Slike fisketure er en sann velsignelse især for de arbeidsløse, men — her skal ogsaa være et men — det koster penger. Det er dog en av de billigste fornøielser man har, og de penger det koster, sparer man paa doktorregninger. (Fisken har man ikke lov aa selge uten man betaler en viss sum for tillatelse.)

Her vilde være en god anledning for kommunen aa gjøre en velgjerning, uten at det vilde koste en cent. Den kunne anskaffe slike gamle skuter, la alle, som vilde, faa adgang aa fiske uten betaling, kjøpe fisken for en rimelig pris og selge den med nokk gevinst aa betale sine omkostninger. Men dette vilde de store fiskekompanier ikke taale.

* * *

Der er market for alle norske fiskeprodukter i Sovjet. Hvorfor ikke bytte fisk for Sovjets hvete og rug istedetfor spansk vin? Den norske fisker behøver ikke aa kaste fisken i sjøen igjen, som han har gjort i senere tid.

* * *

Der er likesaa megen kapital og naturlige resourcer i verden idag som noen gang før. — Derfor er dette sammenbrudd vi nu er vidne til, et bevis paa, at den private kapitalisme ikke duer lenger. Derfor burde staten nu gripe inn og gjennem formuesskatt konfiskere kapitalen og selv gradvis sette maskinerne igang med redusert arbeidsuke og bestemte lønninger uten profitt undtagen nokk til vedlikeholdelse og forbedringer. Alle patenter burde ogsaa være statens til hele samfundets nytte. — Aa gjøre dette paa en dag er det ingen, som venter; men der gjøres ingenting. Det blir dog til syvende og sist den eneste maate aa løse flokerne. Blodig revolusjon kan med letthet forhindres, hvis de styrende vaakner opp til forstaaelse av det fundamentale i økonomien og forkaster privilegiets filosofi. Hvis staten slik vilde konfiskere de 65 procent av de Forenede Staters rikdomme, som nu eies av ca. 2 procent av befolkningen til skade for selv og andre, saa kunne man dermed sette alle i virksomhet. Store inntektsskatter er ikke konfiskason, da man kun forhøier profitten i samme forhold; men ved formuesskatt kan og bør man ta alt én har undtagen en viss sum, nok til rimelig velvære.

* * *

Naar folk liker aa tale ondt om andre, især uten grunn, saa er det et sikkert bevis paa, at vedkommende derved forsøker aa skjule sine egne svakheter — at man vil heve sig paa andres bekostning. — Det beviser underlegenhet og sjalusi.

Den beste maate aa behandle slike folk er aa beskjemme dem ved aa gjengjelde ondt med godt — aa rose dem op i skyerne.

Tenk om alle forsøkte aa undskylde og tale vel om sin neste, vitende, at alle har sine personlige svakheter og mangler, hvilken verden vilde det da ikke bli!

LITT OM SPROGET

I dei tvo siste nr. av "W. V." hev eg lese eit stykke, "Litt om sproget," skreve av ovanfor nemnde person. Stykket er missvisande paa so mange maatar at eg skulde ha havt hug til aa skrive eit svar; men til det hev eg di verre ikkje tid nett no. Men e vil nemna eit par ting: Hr. Kvalsten hev prøvt seg med same stykket i andre blad før, so stykket er ikkje originalt i "W. V." j "Wash. Posten" for 14. februar 1930, var same stykket trykt, og i same bladet fekk hr. Kvalsten 2 svar, det eine skrive av hr. Olav Gunheim, og det andre av Peter Sannes. Eg hev begge desse stykke framfyre meg naar eg skriv desse ord, og dersom eg trudde at "W. V." hadde havt rom fo dei, burde eg vel helst ha bedt um plass for eit av desse stykka. Vil berre citere eit par paragrafar. Som svar til hr. Kvalsten sin "angst for aandelig innesperring" skreiv hr. Gunheim m. a.: "Hr. Kvalsten kan være rolig. Flertallet av de som sokner til den norske maalfylkningen hører efter min mening til de mest aandelig vaakne i hele landet. Som vi alle burde vite saa skal ethvert barn efter norsk lov lære aa lese begge spraak. Ogsaa riksmaalet — "spraaket med de mange bøker." Det aa dyrke sitt eget er ikke aandelig innesperring, men det er kultur. Fordi om jeg er grepet av Sigrid Undsets storslagne diktning og beundrer mangt av det som Hamsun har skrevet, saa kan jeg vel derfor ha utbytte av Garborgs tanketunge verker eller Olav Duuns dype sjæleskildringer. Nei, hr. Kvalsten, man blir ikke aandelig innesperret fordi om man i folkeskolen har nynorsken til hovedmaal. Tvertom."

Berre ein paragraf fraa hr. Sannes sitt stykke:

"Innsenderen (Kvalsten) foretrekker riksmaalet fordi det gir den fattige og ubemidlede anledning til ved selvstudium aa tilegne sig kunnskaper og sette sig inn i verdens-litteraturen. Men saa er han ukonsekvent nok til aa si, at de samme selvlærde menn i tingsalen, i skolestuen og ved kongens raadsbord gir riksmaalet et spark, skjeller det ut og gir det økenavn. Hvis utdannelse og aandsutvikling skaper forakt for riksmaalet, burde en saadan tilhenger av riksmaalet som innsenderen være den siste til aa anbefale fattige og ubemidlede til aa søke utdannelse."

Dette er berre eit par smakebitar paa kva slags svar hr. Kvalsten fekk for tvo aar sidan daa hans stykke var trykt her ute paa vestkysten. Endaa svara han fekk reiv stykke hans heilt sund, saag eg ikkje noko forsvar for Kvalsten i nemnde blad. Tykte han slaget var tapt? Ventele vonar han at han denne gong skal ha betre lukke med stykket sitt. Og um so er, vil det vel ikkje vara tvo aar før han neste gong sender stykket sitt til eit anna norsk blad. —

I slutten av stykket sitt spør hr. Kvalsten: Hvad er nasjonalt? Dette prøvar han so aa svara paa sjølv ved aa setja upp mange spursmaal; men han seier ingenting um kva som er nasjonalt. Eg vaagar difor denne definisjon: Nasjonalt er det eit folk kjenner som sitt eige naar folket ser seg i samanlikning med og i motsetning til andre nasjonalitetar.

Det er ikkje lenge sidan det var eit ordskifte um nynorsk og bokmaal her i bladet. Det vart stogga av bladstyret. Desse orda er ikkje skrivne for aa faa istand eit nytt ordskifte; men sidan bladstyret hev gitt rom til eit slikt missvisande og einsidigt stykke som det av Kvalsten, hadde det vel ikkje vore meir enn rett um "den andre sida" ogso hadde faatt rom til aa uttrykkje seg. Vonar einkvann annan vil gi hr. Kvalsten eit svar som er fortent. Men dette blir alt fraa mi sida, iallfall fyrebils.

ØYSTEIN

Astronomi i Bibelen?

Av S. Garborg.

(Forts. fra forr. nr.)

5. prov: "Han henger jorden paa intet." Job 26,7. Dette syner hr. K. G. Z. at "jorden svever fritt i rummet." Den Helligaand hadde vel sama meininga, at det aa hengja er det sama som aa svæva fritt i rummet. Men den moderne vitskapin segjer ikkje at jordi heng, men at ho fer runnt soli med stor snøgleik.

6te prov: "Den (jorden) dreier sig som leret (jorden) til seglet (solen). (Job 38,14), d. v. s. naar seglet trykkes derpaa." Dette syner hr. K. G. Z. at "jorden beveger sig omkring solen." I bibelin hans stend det (vel utan paranteser): "Den dreier sig som leret til seglet." I den engelske hans og min stend: "It turned as clay to the seal." I den danske min stend: "Saa denne forvandler sig som leret, hvori seglet trykkes." Her hev me soleis tri ulike umsettjinger av dette verset. Og kann hendaa original-teksten er ulik i fleire utgaavor. Kven kann so segja kva det var den heilage Andin openberra um dette i Jobsboki? — Den engelske min segjer i vers 13, "That it might take hold of the ends of the earth, that the wicked might be shaken out of it." Ordet "out" (ut) er kje som original-ordet er umsett i danske, men det kann vera likso rett. Det hev kje noko av idein at ordi er ei kula (globe). Visste den heilage Anden at jordi fer runnt soli, so kunde han openberra det slik at folk med naturlegt vit og maateleg skuling kunde skyna det. No er det berre slike guds menn som hr. K. G. Z. og andre "lægmenn" som kan faa "seglet" til aa vera soli, og "dreia" og "forvandla" og "turned" aa ha ei og sama meininga.

7. prov: "Og tingene (skapningen) træde frem (naar morgenrøden bryder frem, vers 12) som et klædebon." A. V. "and they stand (forth) as a garment." (Job 38, 14.) Den danske min segjer: "Og tingene fremstille sig som i deres klædebon." I A. V. (American Version, er det vel) "they" (vers 14) maa vera "the wicked" i vers 13. Der er inkje um "tingene", som K. G. Z. i parantes tolkar som "skapningene." "They (the wicked, dei ugudelege, tingene, skapningen) stand (forth) as a garment, som eit klædebon, som i deres klædebon," — med alt dette skal den heilage Andin ha tenkt aa greida ut at soli er "energikilde," og fær plantar og dyr til aa standa fram "som et klædebon," skriv han.

8. prov: "En glans som solens lys bryter frem, straaler er ved hans side, og der er hans magt skjult." (Hab. 3,4.) Med dette vilde Andin "for tusinder aar siden" læra oss det sama som "den moderne naturvidenskap nu erkjenner," skynar hr. K. G. Z. at solstraalerne er "aarsak til al kraftutfoldelse paa vaar klode." I vers 5 (den danske min) stend: "Foran ham gaar Pesten, og efter ham udgaar dræbende Sop." I 11te vers stend: "Sol og maane træde tilbage i deres Bolig for Lyset av dine Pile, som fare frem for glandsen af dit Spyds Lyn." Vers 3 segjer: "Gud kommer og af hans Herlighed fyldes Jorden." So pratar hr. K. G. Z. um at vitskapin erkjenner solstraalene som aarsak til alt plante og dyreliv, som um han (vitskapin) skulde ha fengje den kunna fraa bibelin! So fer me høyra at me ikkje kjenner skriftene!

9de prov: "Og der blev aften og der blev morgen første dag." 1 Mos. 1,4). Dette "forutsætter" at jorden roterer om sin akse", meinar hr. Z. Um jordi var flat og soli roterad um jordi, daa vilde det verta (fyrst) morgon og (sidan) kveld alle dagar. Korleis er det so med 'forutsættningen' Dykkar?

10de prov: "Saalenge jorden er til skal sæd og høst og frost og hede og sommer og vinter og dag og nat ikke avlade." 1 Mos. 8, 22. Dette syner hr. Z. at den Helligaand meinte at "dens akse helder mot omløpsplanen, hvilket betinger aarstiderne. Storlutin av folk no veit kje kva det er som gjev høve til aarstidene, men dei kunde godt segja det som stend i 1 Mos. 8,22. Det er berre røynsla. Sjølv hr. Z. gjev kje full utgreiding. — Aksin maa luta mot umlapsplanet 23½ grader attaat dei andre aarsakarne.

11te prov: "Den (soli) glæder sig som en helt til at løbe sin bane." (Ps. 19,6.) Dette syner hr. Z. at bibelin tykkjest "forutsætte at solen selv bevæger sig." Han er daa klok nok til aa segja at "her tænkes vistnok først og fremst paa den tilsynelatende daglige runde, — men stedet synes dog ogsaa aa hentyde til solens virkelige bane." Det som syner han det er Ps. 19,7: "Fra Himmelens ende er dens udgang, og dens om-

(Forts. side 6)

SVAR TIL S. GARBORG — P. G. Z. —

Bibelen behøver visst ikke noe forsvar av oss. Tvertimot. Behovet er vaart: Aa bli bedre kjendt med denne merkelige fremstilling av den Guds gradvise aapenbaring til menneskeslegten, der i tidens fylde kulminerte i HAM, der selv er en aapenbaring av Gud!

Menneskets hjelpeløshet, overladt til sig selv, fremstilles ikke i **skriften saa** meget paa grunn av dets absolute avhængighet av dets oprindelse (skaperen), da dette er saa selvforstaaeligt for enhver som innrømmer en første aarsak, men nermest i forbindelse med det faktum, at mennesket av sig selv ikke makter aa leve et helt og fullt menneskeliv i frihet og sannhet, fordi det er bunnet i synd. Denne forunderlige, dype syndserkjennelse danner en uoverstigelig skillevegg mellem Bibelen og de andre saakalte "hellige" skrifter.

Guds aapenbaring er gradvis og Bibelen, der er vokset ut av det jødiske folks religiøse bevissthet inneholder en beretning om denne aapenbaring: Mennesket kan av sig selv ikke kjenne sin oprinnelse. Det bærer de førkristelige skrifter (utenom det gamle testamente) noksom vidnesbyrd om. Og den moderne naturvidenskaps forsøk paa aa finne den endelige aarsak danner en noksaa god kommentar.

Da har Guds aand, fra tid til annen paavirket mennesker, der, først mundtligt og senere skriftligt, har fremsat religiøse sann**heter, der er blit bevarte for ef**terslekten. — "Hvor meget end menneskene vokser, de vokser dog ikke fra religionen," som det heter i Arne Garborgs "Trætte Mænd" (side 144.) At der har været lysstreif her og der utenom den egentlige åpenbaringscirkel i skriften, vil vi slet ikke benekte. Men at denne gjennem aarhundreder bærer tydelige merker av en ustanselig fremadskridende plan, det er ogsaa klart nok. Der er ikke noen absolut nødvendighet for aa anta at nedskriverne av det jødiske folks religiøse erfaringer maa ha været forut for sin tid i all slags videnskapelig lærdom. Det beror paa en misforstaaelse av aapenbaringens natur og hensigt. Det er ikke i minste maate merkeligt om der skulle finnes feilagtige anskuelser om dette og hint. Men det er paa den annen side ogsaa høist merkeligt, at der virkelig finnes dybder i disse gamle skrifter, der ikke kan forklares ut av de primitive samtidsforholde.

"All god gave kommer ovenfra," sier Jakob (1,17). Ogsaa kunstnerens inspirasjoner er en Guds gave. Jeg vil derfor gjenta at jeg tror vi bør takke Gud baade for Arne Garborg og for Henrik Ibsen, enten de saa var "umvend" eller ei. Det faar bli en sak mellem dem og Vaarherre. De har iallfall hjulpet oss til aa lære aa tenke mer selvstendigt og ogsaa mangen gang drevet oss til igjen aa prøve paa gjennem Guds aapenbaring aa finne frem til en dypere erkjennelse av det som virkelig har livsverdi og som er det bærende, naar alt annet brister.

Hr. Samuel Garborgs artikler er, med undtagelse av hans Gudsbespottelser, interessante for saavidt som de er resultatet av hans egne anskuelser innvundne ved forsøk paa aa gjennemtenke fremstillingen. En levende kristentro kan man ikke ressonere sig til, det har hr. Sand utvilsomt ret i.

"Den kristne bibelin (det nye testamente?) er paa lag 1700 aar gammal," sier hr. Garborg. Kva grunn han har for den trui, det gjev han ingi greida paa. Nu kan det gjerne være at nedskriveren hist og her ufrivilligt har lagt litt mer inn i Bibelens ord enn han kan ha full ret til, da meget beror paa den endelige tekstform og paa oversettelsen og da der herom kan være delte meninger. Men det tror jeg de fleste av "W. V." lesere vil bli enig med mig i, før vi er ferdig: at Bibelen selv bærer vidnesbyrd om Guddommelig inspirasjon.

I neste nummer skal vi søke aa gjøre videre rede for de enkelte punkter. Hvis artikkelen blir for lang kunne vi jo risikere aa komme paa første eller siste side og da ville hr. S. Garborg kanske komme i harnisk igen. Men før vi slutter denne gang, la det være sagt, at enten det lykkes aa fast-

(Forts. side 6)

Bergens Privatbank

— Oprettet 1855 —

BERGEN — OSLO — HAUGESUND

Mottar penge til innskud og forrentning med f. t.:

3½% p. a. paa almindelige sparevilkaar
4% p. a. paa 6 maaneders opsigelse

Bergen, 19. oktober, 1931.

Kontrabok tilstilles innskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges.

Sponsor, Scandinavian Hour over KVI.

NAAR DE BESØKER TACOMA TA INN PAA

Vasa Hotel

TACOMAS SKANDINAVISKE HOTEL
(Midt imot Bus-stasjonen)

PHONE: MAIN 9832 **1330½ PACIFIC AVE.**

"NAAR LØRDAGS KVELDEN KOMMER — —"

Dans

hver LØRDAG AFTEN fra kl. 9 til 12 ved

Patterson Lake

(7 mil øst fra Olympia)

SKANDINAVISK OG AMERIKANSK MUSIK AV
"PINKY AND HIS PIRATES"

Herrer 75c **Lunch serveres** **Damer Fritt**

SPRING PLANTING

Every dollar planted in life insurance grows into a crop of content.

Start with one of our 'Specials' in the Springtime of life. Secure this insurance when you are young and rates are low. Increase the amount as your income increases.

Then as life ripens, your Special will provide old age income commencing at age 60 or 65. For financial independence then—join Lutheran Brotherhood now.

Write Dept. Z

LUTHERAN BROTHERHOOD

FOR MEN
WOMEN AND
CHILDREN

(Legal Reserve Life Insurance)
HERMAN L. EKERN, President
608 Second Ave. So.
Minneapolis **Minnesota**

ULRICH ZACHARIAS ULRICHSENS:

Breve og Budskap

160 sider **50 cents**

Paa grunn av mange flere bestillinger enn ventet, ser Ulrichsen sig istand til aa selge sine "Breve og Budskap" for kun 50 cents (plus porto) istedetfor som tidligere avertert $1.00. ——— Boken er nu tilsalgs i

Western Viking's Ekspedsjon

1125 Tacoma Ave. **Tacoma, Washington**

"EN GOD LATTER FORLENGER LIVET"
og du er garantert mangen en god latter naar du læser "ULRICHSENS BREVE OG BUDSKAP"

THE WESTERN VIKING

"Vestkysten" "Tacoma Tidende"

Published by
THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY
(Incorporated)
1125 Tacoma Avenue Phone Main 8320

A. BJERKESETH, Editor
J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription:
One Year (United States).....$1.00
One year to Canada or Norway..... 2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3rd, 1879.

"ORDET FRITT"

Det hender nu og da at vi faar velmente raad med hensyn til vaar spalte "Ordet Fritt." Vi blir betydet at der er visse innsendere, som vi helst bør nekte spalterum — av hensyn til "W. V." selv — for at bladet ikke skal miste abonnenter osv., heter det.

Vi har tidligere nevnt og gjentar det nu, at naar det gjelder innsenderne under "Ordet Fritt," lar vi dem mest mulig alene raade grunnen. Vi tror ikke paa aa kneble ytringsfriheten. Paa samme tid vil vi dog ha gjort opmerksom paa, at redaksjonen kun indirekte staar ansvarlig for slike innsendelser. Svert ofte hender det, at vi er dypt uenig med en eller annen av innsenderne under "Ordet Fritt," men den omstendighet gir oss ingensomhelst rett til aa nekte vedkommende aa fremholde sine tanker. Naturligvis kunde vi (som visse andre redaktører) simpelthen kaste i papirkurven alle slike artikler, som ligger for langt utenom den grense hvortil vaar "enighet" strekker sig, men da kunne vi likesaa godt slutte med spalten "Ordet Fritt." Og det akter vi ikke aa gjøre.

Til dem som "knytter neven i bukselommen" og gremmer sig over denne eller hin innsender, har vi bare et eneste raad: Skriv selv og ta krabaten i skole! Dette med aa "si op avisen" fordi den nu og da inneholder en artikkel man ikke kan si sig helt enig i, har man naturligvis full rett til, men saa averterer man samtidig sig selv som serdeles sneversynt. "Western Viking" er ikke organ for slike mennesker, og vil aldrig bli det, saa lenge nedskriveren av disse linjer staar ansvarlig for redaksjonen. Vi har altid efter evne forsøkt aa gjøre rett og skjell til alle sider, og nekter i n g e n spalterum derfor at de er av en annen mening enn vi selv.

Vaare lesere bedes erindre dette.

Forøvrig henviser vi til vaare 5—6 spalter under "Ordet Fritt" denne uke. Enhver opmerksom leser vil tydelig kunne se noksaa forskjellige synsmaater komme tilorde der. Og "Ordet Fritt" i dagens avis er ingen undtagelse fra regelen.

"Tillags aat alle kan ingen gjera" — og det gjelder ganske serlig avisredaktøren. Vi har ennu ikke hørt om nogen avis, som helt ut har tilfredsstillet alle sine lesere. Hvad oss angaar her i "W. V." hender det omtrent hver eneste uke at en eller flere "kommer innenom" for aa gi oss "skrubb" og det er vi (merkelig nok) takknemlig for. Saalenge vi opfører oss slik, at noen synes vi fortjener en alvorlig irettesettelse, er vi da ialfall ikke bare et "null i fattigkommissjonen." — Naturligvis faar vi ogsaa mange vennlige besøk, men de er saa fortjent, saa de snakker vi ikke om.

"Det er noget sludder det, at man skal hædre de gamle fordi de er gamle og de unge fordi de er unge. Noget av det bitreste i verden er det at de unge oftere fortjener aa hædres enn de gamle. —Sigrid Undset.

LIV OG LERE

"Arbeideren er sin lønn verd."

Der er kommet en predikant til byen. En meget dygtig taler, saavidt vi kan forstaa, og som utenom sine talegaver ogsaa sier sig aa være et "middel" til helbredelse av syke ved haandspaaleggelse. Vi haaper det forholder sig saa.

Men det var ikke det vi aktet aa sette fingeren paa. Da denne predikant kom til byen viste det sig nødvendig aa bygge et specielt "Tabernakel" som skulde rumme 2—3000 mennesker. Nu skulde man jo tro, at der skulde bli nogen dages arbeide for adskillige av vaare arbeidsløse snekkere, som saa saart behøvet nogen dollars fortjeneste. Arbeide blev det nok, men fortjenesten —? Neida, altsammen blev ydet "frivillig." Nu vet vi ikke om de som paatok sig dette frivillige arbeide gjorde det paa sine fristunder (utenom sitt ordinere arbeide) eller om de var slike arbeidsløse som hadde raad til aa arbeide for ingenting. Men d e t vet vi, at de tok arbeidet fra slike, som var berettiget til den smule fortjeneste der laa i de dollars det b u r d e være betalt med.

Faar vi mange slike "nybygg" i Tacoma, saa kan det nok hende depressionen blir langvarig.

Mot snelandets hytter
fra solstrandens kratt,
red hjemløs en rytter
hver eneste natt.
(Ibsen i brev til Bjørnson fra Italien.)

EN FAUST AFTEN

Det blev mildest talt en behagelig overraskelse, dette med opførelsen av "Faust" nu paa onsdags kveld den 13de april.

Hvem skulde vel ha ventet saa "lødig" kunst av disse "hemmelavede" kunstnere. Saadan er det, naar man er uvitende. Imidlertid — det var Seattle spillere, som brakte oss denne glede denne gang. Altsaa, det eldgamle stykket "Faust," — "Goethe's Faust," som vi er vant med aa høre det nevnt, opførtes paa Temple teatret for fullpakket hus. — Det er vel lenge siden nu at Tacoma har vederfaret noget i likhet med det. Utsolgt hus og mange flere som skulde likt aa været med, om der hadde været rum. Det tok drapelig lang tid for fremførelsen, men — hvem sku bry sig. Selv den som maatte synes at det er uforsvarligt sent aa være paa føtterne — klokken var 20 minutter til 12 da vi kom ut paa gaten — sat pent og opmerksomt til det allersiste.

Saa visst man bare kan, maa der gøres anstrengelse til aa faa denne joviale gruppe av spillere fra Seattle hit igjen. Jeg tenker mig noget som Peer Gynt, eller maaske annet av det Ibsenske.

Oprigtig tenker jeg Seattle skylder oss dette for en god søster-by aa være.

Nu, hvad som gjorde at spillet her paa onsdags kveld var kanske dobbelt kjært til mig, var det faktum at frk. Helga Lund deltok. Det er nu saa med mig at naar det er "en av vaare" det gjelder, virker dette dragende paa mig. — Men la nu det være, som det er. Frk. Lund spillet Marguerite paa en maate som slog an hos oss. Hun spillet med overlegen evne og et alvor saa tiltalende at — vel, jeg skal altid minnes det. End saa lett det faller nutildags, for kunstnere paa det omraade, aa slippe inn frivole saker. Ikke saa med frk. Lund. Der laa et alvor over henne, som absolut passet til hennes rolle og — hennes stand og stilling. Hun kunne syne oss menneskesjelens dype alvor; hun kunne synes oss den bitre kval som finner sted hos den opriktig angrende menneskesjel.

Man kunne sitte der og ønske sig aa være en Gud, med autoritet aa kunne tilgi. Aldrig kunne man bli vidne til et fagrere billede paa en angrende sjel. Her var virkelig noget stort, noget for enhver av oss aa ta med hjem. Og der var mange duelige spillere. Mr. Frederick Patterson i tittelrollen, var usedvanlig flink. Han fører et sprog som er beundringsverdig. Mr. Burton W. James som "styggemannen", var slaaende. I vaar tid kunne man ha godt av aa merke sig nogle av denne "fyrstes" intriger.

Et hundre aar siden "Faust"s forfatter gled ut av verden. Jeg sat og tenkte paa det at disse hundre aar har nok ikke endret slektens tankegang synderlig meget. — —

— Johan Wolfgang von Goethe 1832 — Tacoma Temple Theater 1932 — de samme tanker, de samme mennesker, med samme lidenskaper.

J. Swanes.

Brytestevne i Trangvik

Av A. Bj.
(I "Sørlands-Jul" 1921)

Det var stor stas i Trangvik. . . Der skulde være brytestevne. Nabobyens sterke menn var innbudt til aa prøve en dyst med de stedlige kraftkarer og et høitidelig dokument var ankommet, hvori det blev meddelt, at 12 av bryterne kunne ventes til stevnet.

Og nu var dagen kommet. Halve byen hadde heist flagg og selv om det bare var lørdag, var den mest aa sammenligne med en søndag eller kanske 17. mai. Folk og unger saaes overalt i byens hovedgate. Baaten fra nabobyen var ventende hvert øieblikk, hvorfor bryggen litt efter litt blev svart av mennesker, hvoriblandt saaes aa befinne sig menn, kvinner og barn i alle aldre. — Forrest paa bryggen stod byens ordfører, likeledes politimester Skvalderup, som i anledning begivenheten hadde tat paa sig den samme uniform han hadde da han var med og mottok kongen i det herrens aar 1905. — Uniformen som i de mange forglemmelsens aar paa mørkeloftet, var blitt hjemsøkt av allehaande møll og rust og desuten ikke rak paa langt nær rundt den borgermave han hadde lagt sig til de senere aar, bidrog ikke paa noen maate til aa forskjønne utseende, men den utelukket al tvil om hvem mannen var. — Ordføreren, som i stillings medfør interesserte sig for alt hvad der interesserte almenheten, hadde mottat det ærefulle hverv som mottagelseskomiteens formann og møtte for anledningen i stivetøi og med mansjetter — en luksus han knapt tillot sig en søndag. Av den øvrige samling merker vi oss serlig dem, som er utsett til aa "forsvare byens ære." De rangerte i de forskjelligste vektklasser, helt nede fra fjervekten og op til svervekten — 90 kilos kolosser med anlegg til mave. De trasket frem og tilbake i folkestimen med klubbmerke og et nasjonalfarvet baand paa trøieopslaget. Man kunne se dem overalt, eller rettere sagt, de lot sig se overalt. — Fem dage i trekk hadde deres navne staatt i "Trangviksposten" med fete typer; hver enkelt av dem var av redaksjonens specielle medarbeider viet en halv spalte: deres alder, vekt og chanser var godt kjent av hvert barn i byen. Et par av favoritterne var tilogmed "trykket" av og gjengitt i fullt utstyr. Ingen av dem hadde nedladt sig til aa utføre et skikkelig dagsverk i denne forberedelsens tid, men hadde istedet gaatt rundt paa by'n for aa la sig beglo og holdt lange foredrag om — og tildels illustrert — sine "specialgrep." Ja, det var endog gaatt saavidt at store-Jens (byens eneste grovsmed) hadde knekket 4 ribben paa slakter-Ola, da han med denne skulde illustrere en "flyvende mare." — At store-Jens efter denne bedrift var selv skreven til aa knekke ribben paa alle de av nabobyens svervektere han fikk under sine behandling, var noe hele Trangvik var enig om.

Pludselig blev der liv nede paa bryggen. Fra utkiken paa Langodden var der blitt meldt at gjesterne var i farvannet, og nu hørtes de regelmessige "tøf-tøf" av motorskøiten, som straks efter svinget forbi odden og stevnet inn vaagen. Saasnart den var paa praiehold blev de første hilsener vekslet, mens ordføreren belavet sig paa aa holde den velkomsttale han og politimesteren i fellesskap hadde utarbeidet. En tønde blev rullet hen og ordføreren kom op

(Forts. side 7)

NORDMÆND I AMERIKA

som ønsker at følge begivenheterne i Gamlelandet bør abonnere paa

"UKENS NYTT"

(Aftenposten's Landsutgave)

som utkommer i Oslo 3 gange ukentlig og bringer alt nyt av interesse

Koster forsendt til Amerika

Kr. 10 for ½ aar
Kr. 20 for 1 aar

Ukens Nytts Ekspedition
Akersgaten 51, Oslo, Norge

Kay Street Restaurant
1018 So. Kay St.
MRS. J. G. LUND
God mat til rimelig pris.

DR. S. P. JOHNSON
Tannlæge
206-7-8 Pioneer Bldg.
1. Ave. — James St., Seattle.

Anthony M. Arntson
Attorney-At-Law
911 Fidelity Bldg.
Telepnone Broadway 1418

J. M. ARNTSON
Norsk Advokat
— Praksis for alle retter —
Tel.: Main 5402
Puget Sound Bank Bldg.

Henry Arnold Peterson
Skandinavisk advokat
Main 718
1016-17-18-19 Wash. Bldg.
Res. tel. Proc. 2861-R

So. 11th & K St. — Broadway 1831
DR. WM. NIPPOLT
TANNLEGE
Tann-uttrekning for $1.00

Sponsor K.V.I. Scand. Hour

THE SILVERDALE MONUMENT WORKS

Silverdale, Washington
Phone Silverdale 3-X

Foreign and Domestic Granite

Monument, Markers, Shafts, Copings, Urns, Mantels and Conglomerate Fire Places.

ANDREW ANDERSON
Manager.

J. A. ANDERSON
Salesman

TEATER-NYTT

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BLUE MOUSE
Now Playing—
"SKY DEVILS"
Extra:
Babe Ruth King of Swat in
"JUST PALS"
—25c ANY DAY ANY TIME—

FOX RIALTO
Now playing:
"Are You Listening?"
with William Haines, Madge Evans
Anita Page, Neils Hamilton.

BREMEN

Reis med Lloyd
til
NORGE
fordi det betyr
HURTIGSTE DAMPERE
KORTESTE SJØREISE
7 DAGE TIL GAMLELANDET
Personlig ledet tur
S.S. BREMEN 5 Mai
Utmerket jernbaneforbindelse fra Bremerhaven til Norge.
Henvend Dem til en lokal agent og insister paa LLOYD billetter.
NORTH GERMAN LLOYD
1137 White Henry Stuart Bldg., Seattle

EUROPA

HAVE YOU RECEIVED
Your Handwriting Analysis
By Charles R. Walker,
Puget Sound Publishing Co. Graphologist

Here is a sample of my handwriting which I am submitting for an analysis. I enclose 10c in silver to cover handling costs, and a stamped, self-addressed envelope for your reply, in accordance with your special offer.

Name .....
Address .....
City .....

Write below the words, "This is a sample of my everyday handwriting," or seven to 10 other words. You may send this sample on a separate piece of paper if you desire.

For more detailed analysis send 50c and at least 500 words written in ink on unruled paper. You too can learn to analyze handwriting, ask about special offer.

Be sure you enclose the 10c in silver and the stamped self-addressed envelope with this coupon. If you do not, your analysis can not be sent to you. Mail coupon to Puget Sound Publishing Co., 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

PRINTING

WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals,, Pamphlets, Circulars, and Stationery.

All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost . . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.

"Efficiency spells Economy"

Puget Sound Publishing Company
1125 Tacoma Ave. So Telephone Main 2520

REAL ESTATE

All things in this world must come to an end—certainly these stressful times cannot last much longer. One thing alone will cause a marked raise in prices, viz:—financing.

New houses must be financed and that will be difficult to do, as in the past, for several years — hence — higher prices.

BUY NOW!

134 acres near Gig Harbor, 30 acres, under plow, modern 6 room house, would take in 5 or 10 acres, well improved, close in.

Client wants a cabin camp site, with some timber on it, on Pacific or Mt. Tacoma Hiway preferred. Must be cheap for cash.

Close in on 6th ave., a 3 bedroom house, furnace, fireplace, lawn, shrubs. Will exchange equity of $1500.00 for small place clear.

On 6th avenue near Stevens street 1½ lots, 3 rooms on 1st floor, 2 above. Garage, woodshed. Lawn and shrubbery. Priced reasonably, $1800.00. Would trade in on a 5-acre ranch, priced at not over $3,500.

A modern 5-room home — 3 years old, iny Manitou Park district. Furnace, fireplace, hardwood floor. Want exchange for gas station with living quarters.

6 room house on So. 48th. Oak floors, basement, furnace, fine lawn and yard. Priced down to $3500.00. Mortgage $1700.00 at $25.00 per mo. Will trade equity for clear small place.

Come in and ask us for what you want in real estate. Don't forget that we pay 6 per cent. interest on money left here — and we appreciate your telling us that you saw the advertisement in this paper.

Bratrud Mortgage & Realty Corporation
954 COMMERCE STREET Phone MAin 4803

Tacoma og Washington

SÆT EDERS PENGE i virksomhet til 6 pct. i preferred certificates av Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 945 Commerce St.

* * *

Hr. og fru C. H. Jacobson,

5422 So. Yakima, har nu besøk av hr. og fru John Friberg og søn Stanley. Sistnevnte følger i farens fotspor og er en flink bryter. Den unge norske Oslo-dame Evelyn Andersen, en niece av fru Jacobson, er for tiden optatt med aa lære aa kjøre bil og skal allerede være saa flink at hun ikke er "farlig for sine omgivelser." — Allikevel er det maaskje paa sin plass aa rette en advarsel til de mange unge norske gutter — det kunde ennu hende de blev kjørt overenne.

* * *

Hr. og fru Robert Hjelle,

1116 So. Prospect hadde lørdag 16. april følgende som sine gjester: Herrer og fruer: Waadne, Spone, Glundberg, Johnsen, Mathisen, Hansen, Kvalheim, Urcik, Alstead og fru Haug. "500" blev spillet og vunnet av fru Waadne, fru Johnson, og herrerne Harry L. Hansen og Kvalheim.. En utmerket lunch servertes.

* * *

Fødselsdage i april:

Den 5te april passerte fru C. H. Jacobson en "milepel." 22 eller 23 var det vistnok. Mange av hennes venner var der for aa hilse paa i anledning dagen.

Fru Magny Dalin, Edgewood, var etpar aar over 17 den 13de. Ogsaa hun fikk besøk av sine venner i anledning begivenheten.

Carl Ødegaard, populær sanger og kunstmaler, traadte ogsaa inn i en ny aargang den 13. april.

Den 15de april var det fru Lars Hale's gebursdag og samtidig datteren Phyllis', som fylte 3 aar.

Frk. Inga Flem, Waller Road, kunne ogsaa notere fødselsdag den 18. april.

Til dem alle sammen sier vi et hjertelig: "Many happy returns of the day."

* * *

Fru Olaf Andersen,

5935 So. Yakima hadde sist tirsdag arrangert et "Baby Shower" for fru L. Hale. Lunch blev servert kl. 2 og efterpaa blev alle de vakre ting overlevert den unge frue. Ca. 25 damer var tilstede.

* * *

Hr. og fru Harry L. Hansen,

615 So. Madison hadde selskap lørdag aften den 9. april. Følgende venner var tilstede: Hr. og fr: A. Hallingstad, J. Edwardsen, A. Haug, Waadne, Jacobson, Ødegaard, Glundberg, Johnsen, Spone, Hjelle, Mathisen, Pullos samt hr. Lund. "500" blev spillet og vunnet av fru Pullos, fru Edwardsen, hr. Johnsen og Hjelle. Boby: fru Waadne og hr. Lund. Lunch servertes og en hyggelig aften tilbragtes.

* * *

20% avslag paa all skoreparasjon hos Holmgren's, Rust Bldg., 205 So. 11th street.—(adv.)

* * *

Hr. og fru Ragnvald Westbye,

4053 So. Park, hadde sin 3 md. gamle datter til daaben sist søndag i Zion Luth. kirke. Pastor A. E. Myhre foretok daapshandlingen. Den lille fikk navnet Sondra Joanne. Faddere var hr. og fru C. H. Jacobson, hr. og fru Henry Thorsen.

* * *

Jack Olsen død i Portland.

Fra Portland innløp igaar meddelelse om at Jack Olson plutselig var avgaatt ved døden der. Hans hustru døde her i Tacoma for et aars tid siden. Avdøde efterlater sig døtrene Elsie og Marie Olsen, 2009 So. J st, Tacoma. Desuten en bror Martin Olsen, Tacoma.

* * *

Mrs. Oluf Olson

aapner mandag en ny skandinavisk restaurant i "Mary's Lunch," 1103 Tacoma ave. Mrs. Olson er skandinav og selvsagt en mester i kokekunsten.

LOGE EMBLA NO. 2
DØTRE AV NORGE
Mrs. Marie Berglund, President
624 E. Division Lane—Garlnd 1472
Mrs. Geo. Johnson, Sekr.
4422 No. 28. St. — Proc. 3789
Sykekom: Mrs. Christine Pedersen
2131 Alaska St. — Main 6201

Kirke Nytt

Den Første Norsk Luth. Kirke,
1211 Syd I St.
O. J. Edwards, pastor.

Mannsforeningen innbyr til møte iaften (fredag) kl. 8 i kirkens lokale. Fru L. C. Elliott taler. To unge menn fra Puyallup synger og spiller. Konfirmanterne møter imorgen kl. 10. Søndagsskole med bibelklasse 9:45. Engelsk gudstjeneste kl. 11. Fire familier hilses velkommen som nye medlemmer i menigheten. Koret synger. Ungdomsforeningen gir program om aftenen, og pastor Edwards gir "sermonette" over: "How Adam found a Wife." Møte hos Storlie tirsdag aften, 1121 So. 19 st., og i kirken torsdag aften. Jødemissonsforeningen møter i kirken fredag kl. 2. Fru Carrie Olson er vertinde. Reception for alle medlemmer optatt i menigheten under pastor Edwards betjening lørdag aften den 30te april. Hele menigheten er desuten innbudt. Kvinneforeningen og Auxiliary-foreningen arrangerer.

* * *

Den Norsk Lutherske Frikirke,
15de og Syd K st.
H. P. Halvorson, pastor.

Søndagsskolen og bibelklasserne møter søndag morgen kl. 9:30. G. M. Johnson, supt. Gudstjeneste kl. 11. Pastoren vil tale. Sangkoret vil synge. Solo av fru C. O. Hogan. La hele familien samles i Guds hus. Missjonsmøte søndag eftm. kl. 3. D. Espeland leder dette møte, norsk. Søndag aften kl. 7:30 avholdes sanggudstjeneste av sangkoret. Deilig program av sang og tale. Kom til Guds hus søndag med bøn om Herrens velsignelse. Onsdag aften kl. 7:30 bønnemøte i kirken. Fælles bønnemøte tirsdag aften kl. 7:30. Kvineforeningen møter torsdag eftm. kl. 2 i kirkens skolesal. Fru O. Devik og fru J. E. Dahl serverer. Konfirmanterne møter lørdag morgen kl. 10.

Siste søndag aften besøkte Bethany Luth. kirkes sangkor og dets pastor Den Luth. Frikirke. — Kirken var fyllt til trengsel, tilbygningen kom vel med. Pastor Strømmen talte og sangkoret sang flere sange. Solosang av Purdin Korsmo, som høres hver dag over radio KOMO. Næste søndag aften har vi arrangert et deilig sangprogram av koret. Bring en med og kom til Guds hus.

Den 8de mai har Den Luth. Frikirke planet en innvielsesfest for kirken som er ferdig nu. Der blir gudstjeneste kl. 11 form. og 3 ftm og 7:30 aften. Be om Herrens velsignelse. Flere besøkende predikanter vil ta del.

* * *

Zion Lutherske Kirke,
Syd 59. og Thompson avenue.
Arndt E. Myhre, pastor.

9:45 søndagsskole og bibelklasse. Kl. 11 gudstjeneste. Emne: "The expediency of His going." Sang av koret. Aftengudstjeneste kl. 7:30 paa norsk. Cirkel no. 3 møter onsdag eftm. i hjemmet hos fru Nels Olson, 8227 So. B st. — Bønemøte og bibelstudie hver torsdag aften kl. 7:30. Glem ikke at kvinneforeningen avholder sin aarlige vaar-basar idag (fredag.) Et Godt program er arrangert for i-aften. Pastor P. A. Strommen, Seattle vil tale.

* * *

Bethlehem Lutherske Kirke,
Hjørnet Harrison og Ea. G st.
H. O. Scobey, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Høimesse gudstjeneste paa engelsk kl. 11. Emne: Noah and the Ark." Aftengudstjeneste paa norsk kl. 7:45. Luther liga møte hos Thoresen paa tirsdag aften den 26de ds. — Kvinneforeningen serveres av fru Martin og fru Aus i kirkens underetasje torsdag em. den 28de. Alle velkommen.

* * *

Elim Evangeliske Frikirke,
14de og syd L St.
Chr. Myrdahl, pastor.

Søndagsskole og norsk bibelklasse kl. 10 form. Norsk gudstjeneste med sang av blandet kor og solo av C. Myrdahl kl. 11. Pastoren taler. Ungdomsmøte kl. 5. — Tale av O. Brekke, duet av fru E. Hoseth og frk. K. Larsen. Oplesning av Signy Myrdahl, sang av musikkforeningen, duet av Vivian Smith og Signy Myrdahl. Bevertning. Møte er engelsk. Opbyggelse kl. 7:30 aften. C. Myrdahl taler. Duet av A. Kvalheim og C. Myrdhal. Sang av koret. Emne: "Innvielse til Gud." Tirsdag øver koret kl. 8 aften. Onsdag bøn- og bibelstudium kl. 8 aften.

* * *

Den Skandinaviske Frelsesarme,
1114 So. 12th st.

Lørdag aften missionsfest. Et godt program blir utført. Søstrene Fredlund fra Tabernaklet deltar. Komdt. Emil Benson fra Seattle leder møtet. Kom og bring ditt offer. Søndagens møter holdes som vanlig. Onsdag eftm. kl. 1 møter syforeningen. Lørdag 30. april holdes Danskerne hjembygdsfest, hvilken lover aa bli interessant. Pastor Isachsen leder. Festen begynner kl. 8, saa vær ute i tide for aa faa sitteplass.

* * *

Første Luth. Kirke, So. Tacoma,
Syd Warner og 62. st.
Ditman Larsen, pastor.

Gudstjeneste kl. 11.— Søndagsskole kl. 9:45. Bibeltime tirsdag kl. 7:30. Luther liga fredag kl. 8.

* * *

Immanuel Lutherske Kirke,
No. 14de og Stevens St.
Ditman Larsen, pastor.

Gudstjeneste kl. 7:30. Søndagsskole kl. 10. Norsk gudsteneste torsdag aften kl. 7:30. Kvinneforeningen møter onsdag 27. kl. 1.

PARKLAND, WASH.

Hr. og fru Antonsen, besøkte siste søndag hr. og fru Servold i Poulsbo, Wash.

* * *

Nils G. Eggen, Parkland-pioner fyller 90 aar den 25. april. — Hr. Eggen er trods sin høie alder kjekk og rask, og gaar til kirken hver søndag. Eggen er snekker av professjon, men har ogsaa drevet noksaa meget med farming i sin tid. Han kom til Amerika fra Norge for 61 aar siden; først til No. Dakota, og derefter hit ut til kysten; de siste 20 aar har han levet i Parkland.

Vi ønsker den gamle hedersmann en lys og blid livsaften.

* * *

Parkland Luth. Kirke, M. F. Mommsen, pastor. Engelsk gudstjenste kl. 10:30 form.

* * *

Walter liga av Parkland Luth. kirke møtte sistes øndag i kirkens underetasje. Forhandlingen om "Kirkelig musik" blev ledet av Estelle Strom. G. Molden blev valgt til delegat for den Internationale Liga konvemntion i Los Angeles i sommer. Det blev ogsaa besluttet aa holde oratorical contest den 1. mai, og et program med pie social den 20. mai. Publikum innbydes til disse møter.

EFTERLYSNING

Kjenner De Edward Evensen? Han søkes i forbindelse med en arv, og mulige oplysninger om ham, bedes venligst oversendt til Chas. K. Andersen, 6535 6th ave. N. W., Seattle, Wash. eller til hr. Kornelius Johnsen, 4801 Fremont Ave., Seattle. Det oplyses at hr. Edward Evensen er født i Wisconsin, men reiste for endel aar siden vestover, og at hans siste adresse herute var Seattle.

KAY ST RESTAURANT
1018 So. Kay
UNDER NEW MANAGEMENT
Mrs. J. G. Lund, Prop.
Good Food at the Right Prices

TIL "SNOWDRIFT"
for alslags norsk mat!
OLAF SCHEI, Eier.
1918 Westlake Ave., Seattle, Wash.

BJORKMAN & SON
1016 So. K St. B'way 2114
-- Kolonialhandler siden 1895 --
Member The Red & White Store

Green & White Flour, 49 lb.	98c
Red & White Coffee, lb can,	35c
Minaret Blend Coffee, lb.	19c
Meat Balls, per can	20c
Strictly fresh eggs, 2 doz.	35c
Wash. Cream Cheese, lb.	19c
Cream Primost	25c

Miller Bros. berømte "Golden Rod" Botter
Agent for Kuriko og Ole-Oid.

SKANDINAVISK RESTAURANT
Mrs. Oluf Olson, Prop.
"MARY'S LUNCH"
1103 Tacoma ave. Tacoma, Wn.

FRA HAN OLA

Fru A. Svenson og hennes barn ifra Seattle har været her i besøk hos sin mor, fru Birgit Napson.

Hr. og fru W. Dahl har faatt sig en liten fremmende-jente. Fru Dahl var her i besøk hos sin søster, A. Purvis, da de fikk fremmende-jenten.

Frk. Anna Helling og fruerne T. Bensen og Ed. Freistad, har været fremmende folk hos fru T. Solheim.

Fru L. Nestegard og fru S. Sanderson har besøkt hr. og fru Lamek Nestegard i Olympia.

Frk. Verna Stanley hadde et pent fødselsdagsparti forrige lørdags aften paa sin 17-aars dag. — Nei, omforladelse jeg skulde ikke ha sagt det.

Fru — (e huska dæ inkje) ifra Tacoma var her i besøk hos fruerne A. Hjertaas og B. Nelson.

Hr. H. N. Skogen fra Kent, har været paa besøk hos Ola Myking saa snarest.

Hr. og fru Clarence Kolbo fra Tacoma har været paa besøk hos sin mor fru E. L. Nestegard.

Hr. Ole Springgrov fra Seattle var her i besøk hos sin gamle ven Knut Skrindo.

Nu skal De faa høre nytt, — han Ola har været i Tacoma saa snarest, men fikk ingen tid aa hilse paa redaktøren. — For gale, men neste gang saa.

En hilsen fra alle kjente ifra N. Dakota, som lever her til Thomas Nestegaard med familie i Canada.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

NICKELSEN'S GROCERY
1210 So. K St.
MAIN 3854. WE DELIVER
Vi fører alle slags skandinaviske kolonialvarer

Importerte erter, 3 lb. for	25c
Imp. Gjet ost, pr. lb.	40c
Bergmann's Del. Bröd, pkg.	39c
Bergman's husholdningsbröd, pkg.	25c
Swan Potato starch, pkg.	20c
[illegible]	[illegible]
Torskerogn, pr. boks	35c
Ansjovis Lever-postei, tube	25c
Stor, fin sild, pr. stk.	10c
Svensk Rye Breadmhmhtmhahtrahr	
Skandinavisk knekkebröd, 5 lb.	50c
Kom til oss for skand. knekkebröd!	
Norske fiskeboller, pr. boks	23c
2 bokser for	45c
Gaffelbiter, pr. boks	35c

Try our Imported Swedish Punch.

STROM'S GROCERY
So. 15. og K st.
Stort utvalg av alle skandinaviske specialiteter.

THE COW BUTTER STORE
Hj. av Pacific ave. og Jefferson st.
Smør, Egg og Ost
Skandinaviske Specialiteter

Tel. Main 331 — Mill tel. Mad. 95
PETERSON BROS.
GRAIN & FUEL CO.
Primrose Egg Mash. Scratchfeed.
BRUK DET BESTE
1002-4 So. K St. Tacoma, Wash.

Send Western Viking til en ven i Norge, kun $2.00 pr. aar.

BESTE BRILLEGLAS
fra $1.00 til $5.00
(Hvorfor betale mere?)
Du maa bli fornøiet, hvis ikke bytter vi glassene
E. S. GUDMUNDSON
728 St. Helens ave., Tacoma, Wash

Main 2230 1316 Market
STRATFORD HOTEL
65 lyse moderne værelser
$3.00 pr. uke og op.
JOHN WINTERHOUSE, Proprietor

ED SPROULE'S BUTTER STORE
PUBLIX MARKET
Smør, Egg og Delikatessevarer
Første dør fra 11te St.

Try the
Hillcrest Meat Market
1214 Sq. K St. — Main 3490
FREE DELIVERY
Service Always Our Motto

Send Western Viking til en ven i Norge, kun $2.00 pr. aar.

SKANDINAVISKE PENGE

Vi kjøper og selger kroner til marketspris, og besørger pengeforsendelser til hvilket som helst sted i Skandinavien.

Vi er agent for Den Norske Amerikalinje, Scand. Amerika linje, Svenske Amerika linje, Johnson Line og Fred. Olsen linjen, som gaar via Panamakanelen. Motor Stages til New York. Travelers Ceeks, Stocks & Bonds kjøpes og selges.

F. C. HEWSON
Main 5789 903 Pacific Ave.

NORGE

DIREKTE
paa
8 DAGER

Stavangerfjord	27. april
Bergensfjord	6. mai
Stavangerfjord	28. mai
Bergensfjord	11. juni
Stavangerfjord	25. juni

Priser paa alle klasser nu nedsatt med ca. 20 pct.
Tredje klasse kun $75.00
Tur og retur $125.00

7½ pct. reduksjon paa kabin tur- og returbilletter utenom sesongen. Stor bsparelse paa tur og retur, ogsaa turist og 3dje klasse hele aaret.

Vaare passasjerer kan benytte Bergensbanen uten ekstra tillegg.

Forsendelse av penger til Norge, Sverige og Danmark, besørges efter dagens kurs.

Meget reduserte jernbanepriser.

Norway Pacific Linjen den ene vei gjennem Panama Canalen og tilbake Den Norske Amerikalinje til meget reduserte tur og retur priser.

Kom og bli med paa aarets STORE EKSKURSJON
under ledelse av pastor C. Aug. Peterson med ekstratog fra Seattle den 23. mai med Chicago Milwaukee banen og Stavangerfjord fra New York den 28. mai.
Free sightseeing trip in Washington, D. C.

Gjør Deres reservasjon av lugar nu. Henvend Dm til nærmeste lokalagent eller

REIDAR GJOLME CO., Inc.
General Agenter
Douglas Bldg., 4th and Union
Seattle, Wash.

Martin Carlson
1125 Tacoma ave., Tacoma, Wn.

John Hdeberg, 508½ So. 11 st.
Tacoma, Wash.

F. C. Hewson, 903 Pacific Ave.
Tacoma, Wash.

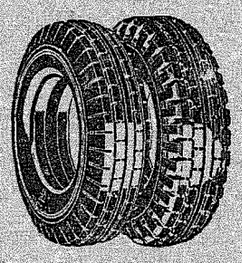
Alle jernbane kontorer

Phone: Office Mad. 3813-J-5
Brookdale Lumber Co.
at Brookdale on Mountain Highway
Lumber, Hardware, Paints etc.
P.O. Address R. F. D. 3, Box 376A
Tacoma, Wash.

DR. J. T. WILSON
DR. E. E. BLIX
Tannlege
Main 1583 1132 1-2 Pac. Ave.
— Vi taler norsk —

For konfirmasjons-fotografier, saavel enkle som i grupper, gaa til F. J. Lee Studio, 312 Washington Bldg. Specielle priser for konfirmanter.

Sponsor, Scandinavian Hour



De er større — — mere holdbare — og varer lengere. De sensasjonelt forbedrede U. S. Tires er ogsaa lavere i pris enn de nogensinne har været. Kom inn og se de dem!

CHAS. F. ERICKSON & SON
Distributor U. S. Tires
714—16 Pacific Ave., Tacoma

SKANDINAVISK SELSKAPSREISE FRA NORDVESTEN TIL NORGE
med Cunardlinjens største Express-damper
BERENGARIA
Avreise fra New York
den 15 Juni

Deltagere i denne excursion avreiser fra Seattle, Tacoma og Portland den 11te jujni og blir tilsluttet av deltagerne fra Spokane den 12te juni.

Ved ankomsten til New York gaar selskapet direkte ombord i baaten hvorved utgifter til hotel undgaaes. Ved ankomst til Europa kan passagererne reise over Cherburg, — Paris eller Southampton — London efter eget behag uten ekstra tillegg.

De som reiser over Southampton kan fortsette over Nordsjøen med den nye vidunderbaat Venus (bygget i 1931), den største og hurtigste baat paa Nordsjøen. — Reisen fra New Castle til Bergen tar 21 timer.

Billetpriser fra New York til Oslo, Stavanger, Bergen og Kristiansand:

TREDJE KLASSE (Østgaaende)	$74.
TUR OG RETUR	$124.
TURISTKLASSE (Østgaaende)	$113.

(Returbillettens kostende for turistklassens vedk. avhenger av med hvilken baat man returnerer samt av aarstiden.) Tillegg: United States skatt.

For nærmere oplysninger henvender man sig til agenten paa stedet eller til

Cunard Line
211 Board of Trade Bldg.
Portland, Ore.
208 White Building,
Seattle, Wash.

F. C. HEWSON
Agent Cunard Line.
Main 5789 903 Pac. Ave.

Tacoma Undertaking Co.
The Storlie Chapel
Madison 1122

Hvorfor ikke benytte et norsk begravelsesbyraa. Vi arrangerer begravelser fra vaart kapel, fra hjem og kirker til meget lave priser, paa grunn av at vaare løpende utgifter er smaa og vi er fornøiet med en liten fortjeneste. Ring oss op og erhold vaare priser og detaljer ved arrangement.

Lower Rates

FOR thirty years this company has served the needs of Western and Central Washington. It is significant that as the use of electricity has increased our rates have steadily dropped.

TODAY these rates are among the lowest in the nation—and

Still Going Down!

Puget Sound Power & Light Company

"Electricity Is Cheap In Washington"

Vaar "Skandinaviske Time" over K.V.I. hver fredag aften kl. 10

Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.

HUSK DETTE

De maa huske paa at De har TO fordele naar De kjøper fisk hos oss — De faar fisken **ferskere og billigere**

Importerte varer

fra Norge og Sverige selger vi nu for meget rimelige priser.

Benytt anledningen!

NORTHERN FISH PRODUCTS CO.
15. og Dock St., Tacoma, Wash.

Sponsor Scand. Hour, K.V.I.

Over Land og Hav til Norge

For paalidelige oplysninger angaaende billetpriser og andre nødvendige arrangement for en reise til hjemlandet, besøk

Martin Carlson
1125 Tacoma Ave. Tacoma, Wn.

Dampskibs- og forsikrings-agentur

Agent for
Den Norske Amerikalinje
Svenske Amerika Linje
Scandinavian-American Line
North German Lloyd, m. fl.

Vaugh, Wash. 19. mars.

Kjære landsmann:

Vi blev inbudt av hr. og fru J. Carlson aa høre det skandinaviske radioprogram siste fredag kveld. Det var overmaate hyggelig og det bedste program vi har hørt paa radio ennda. Jeg lovet vaare venner aa skrive og si dere dette. Mange takk til dere alle som synger og spiller ved dette program. Den skandinaviske time er alt for kort, det skulde være to timer.

Mrs. J. Nelson.

Astoria, Oregon 19. april.

Hr. redaktør:

Jeg vil sende Dem en hilsen fra oss her i Astoria. Det er lenge siaa de e saa morosamt aa hør paa glad hilsen ifra oss, omringet av skandinavere.

Vi gleder oss fremdeles hver fredags kveld til aa høre paa Deres program, og for det sender vi den hjerteligste takk.

Saa en speciel takk til Martin Carlson for den nye sang som vi hadde en stor fornøielse av aa lytte til. Den var uten tvil den beste av de alle. Og vi liker aa høre den igen.

Venligst,

Carl Christoffersen.

Tacoma, Wash., 16. april.

Venner:

Bare et par ord som en opmuntring til dere. Jeg vil si at "Falske Lena" var en meget gjev sang, og haaper at De vil gi oss den igjen snart. Og naar Axel Jacobson spilte sine svenske melodier, var det ganske haardt aa holde føtterne stille. — Hold paa med de prektige programmene.

En hertelig hilsen fra en norsk-amerikansk familie.

Mrs. Elmina E. Johnson.

Dishman, Wash., 11. april.

Kjære redaktør:

Vi lytter altid inn til Deres "Skandinaviske Time" fredag aften, og vi liker den utmerket, og haaper Dere holder paa.

Skulde like aa høre dere spille "From Frisco to Cape Cod" paa trekkspil. Og en annen sang, accompagnert paa guitar. Husker ikke navnet, men den siste linje lyder slik: "Norge, du er alt for mig." Skulde like aa vite hvem som synger den?

Venligst,

Gunnar Hanson.

The following list contains **the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten** and **The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI** possible:

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency,
1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

DRS. QUEVLI, SR. and JR.
Medical Arts Building, Tacoma. Wash.

NORTHERN FISH COMPANY
15th and Dock Street, Tacoma. Wash.

LIEN & SELVIG DRUG STORE
11th and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. O. LYNN, Funeral Director
717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors
510 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors
Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.

BLUE MOUSE THEATER
1133 Broadway

BRATRUD MORTGAGE & REALTY CORP.
954 Commerce Street

P. VEBORG, JEWELER
1147 Broadway

NICKELSEN'S BROS. — K ST. PUBLIC MARKET
1210 So. K St.

THE SILVERDALE MONUMENT WORKS
Silverdale, Washington

BINYON OPTICAL COMPANY
920 Broadway

OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY
Waterman, Washington

LEON OLSON'S ORCHESTRA
Dance every Sat. night, Fellowship Hall

CARLSON MATTRESS & UPHOLSTERING CO.
812 Center Street, Tacoma

VASA HOTEL
1330½ Pacific Avenue, Tacoma.

CHAS. F. ERICKSON & SON
714-16 Pacific Avenue, Tacoma

Satsop, 18. april.

Hr. Redaktør:

Æt som æ faarstaar saa lika di aa hør fraa aas saam høre paa den programmen daakkers saam vi faar kvar fredagskvel over KVI fraa Tacoma. De e nu rettele gaat le utslitte kælli'n. De here e nu alt de gode naarsk og svensk, de e rettele saam æ skul vaara heim i gammellanne. Vest di vil vaaraa saa snil aa sein "Western Viking" te bror min saa ska vi bli rettele godt forlikt, adressen hans e Sigvard Johnsen, Henning, Minn. Aa i breve e de penganvisning paa $1.50 saam ska brukas paa de vise, at de bli 1 daler fer blae aa 50c te aa jolp te lite gran me programme da. — Æ trur nu at han Chicken Louis itj e saa rettele utu vein heller da. Vi saam bjynt fer 50 eller 60 aar sia, aa va saa taaskaat at vi itj fek naan engels skole i stelle fer at vi bejynt aa grava i jora fer mat, og byg naarsk kjerka aa fek lerd op naan te aa prek naarsk fer aas, saa fer vi ha e saa gaat vi ha jort det. Dem 100 prosent kain sei saam saa, at de blir itj mykjy om aa jaaraa kor de blir taa den gammel utslitte sjæling. De here e nu vist itj vert og kaast svert paa, men æ haapa di senne blae da saa e æg taknemmeli. Venligst. E. G.

Spokane, Wash. 16. april.

"Scandinavian Hour,"
Tacoma, Wash.

Hr. Redaktør:

Bare noen faa ord for aa fortelle Dem hvor stor pris vi setter paa Deres program. Vi imøteser hver fredag aften med glede.

Motta vaare beste ønsker med haapet om at De vil fortsette.

Venligst,

Mr. og mrs. C. A. Smith

Albany, Ore. 18. april.

Kjære venner:

Deres program kommer til oss hver fredag aften, og vi er meget begeistret for det. Haaper bare dere kommer til aa fortsette.

For en tid siden var jeg i Bremerton, og ogsaa der var Deres programmer meget populær blandt skandinaverne og andre.

En hjertelig takk til alle som bidrar til disse utmerkede underholdninger.

Beste hilsener,

Clara Marts.

Glem ikke aa skrive og la oss vite hvorledes De liker vaare programmer. Adresser brevene til: "Western Viking," 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Sigrid Riise
Pianoundervisning
1110 So. 3rd st. — Main 5542.

Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.

Skandinavisk-Amerikansk

DANS

Hver Lördag aften

LEON OLSON'S ORKESTER

Fellowship Hall
(New Masonic Temple)
So. 2nd & St. Helens Ave.

Herrer 25c **Damer 25c**

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

LIEN & SELVIG
PHARMACY

SKANDINAVISK APOTEK

Recepter er vaar specialitet

IMPORTERS AV NORSK LEVERTRAN

Agenter for
Salubrin, Hasseirots Jernvin og Fluss Plaster

MAIN 7314

1026 Tacoma Avenue South

Ordet Fritt

(Forts. fra side 3.)

ASTRONOMI I BIBELEN?

SVAR TIL S. GARBORG:

(Forts. fra side 3)

holde det stannpunkt vi har tatt i alle detaljer med hensyn til skriftens "astronomiske inspirasjon" eller ei, saa er da de bibelske aapenbaringsdokumenters tilstrekkelighet, Gud skje lov, ikke avhengig av nedskriverens fortolkningsforsøk.

Hvis du, som leser dette, er i tvil om virkeligheten av Guds frelsesraad saa har vaar Frelser selv (i Joh. 7,17) fremsatt en eksperimental metode, hvorved du kan komme til visshet for ditt eget personlige vedkommende: "Vil nogen gjøre hans vilje, han skal kjende, om læren er av Gud, eller om jeg taler av mig selv."

(Forts.)

* * *

S. GARBORGS INNLEGG:—

(Forts. fra side 3)

løp indtil dens ende." Himilin hev kje ende. For Andin daa han blæs dette inn i psalmisten saag synsrandin ut som himilenden. So er det godt at hr. Z. brukar ordet "synes" eit par gongjer i domin sin um dette.

12te prov: "Han udbreder Norden over det øde." (Job 26,7.) — Dette syner hr. Z. at den Helligaand gav Jobsboki greida paa "tomrummet" over nordpolen og jordens absolutte bevægelsesretning i verdensrummet fra nord mot syd." Djupdi av nordishavet og høgdi av Haakon 7de's plateau i sørishavet gjev han som prov paa at jordi flyg fraa "nord mot syd." Andin si grunnføring!

Sanningi er at jordi flyg um soli fraa vest mot aust, ikkje nord og sør. Solsystemet vaart si rørsla i himelromet er noko heilt anna. Jordi og nordstjerna held seg lika langt ifraa eianan altid, ser det ut til. I kva leid universet vaart flyg gjenom romet minnest eg ikkje aa ha funnet ut. Det finnst vel i ei astronomibok (eg finn det kje i mi.)

13de prov: "Selv maanen er ikke blank." Job 25,5 i hr. Z. sin bibel. "See, selv maanen skinner ikke klar, og stjernerne er ikke rene for hans øine." (Den danske min). "Behold even to the moon, and it shinneth not; yea, the stars are not pure in his sight," (den engelske min). "Er ikke blank," skinner ikke klart," "shineth not." Kva var det so den Helligaand sa?

14de, 15de, 16de, 17de, 18de, 19de og 20de prov hev kje mykje aa gjera med astronomi. Jahve fører stjerneheri, tek hr. Z. fraa Es. 40,26. Stjernene er kje ei her (berre bilæte).

So kann eg kje sjaa at hr. Z., meir enn dei andre lægmannane, hev berga bibelin.

S. Garborg.

* * *

Kjære S. G.: Du maa undskylde at resten av dine inserater maa vente til næste uke. Nei du, det er nok ikke A. Bj. som skriver under mrk B. A. Det er Bertha Alsaker. Tror ikke vi begaar noen synd ved aa røpe det.—Red.

HINZ FLORIST
BLOMSTER for BEGRAVELSER
So. K og 7de St. — Main 2655
— Etablert 1882 —

HAARDE TIDER

De fattige er altid tilstede, baade i gode og daarlige tider. Det er det samme hvor meget der er av arbeide, og hvor god betaling man faar, — fattigdom er en institusjon som altid har parthavere. I disse dage er det vistnok megen nød og mange som lir og har det ondt. Det er dog ikke de i bund og grunn fattige som er værst stillet alilkevel; de har intet aa tape, og noksaa meget blir gjort for aa hjelpe, baade fra det offentlige og privat hold.

De som er værst farne nu er de som ved flittigt arbeide og sparsomhet har søkt aa samle noe for sig selv, bygge sig hjem og satt sine sparepenge i dette eller hint foretagende. Nu ser disse — mange efter et helt livs strev — hvorledes det hele synes aa ramle sammen, og de ser fremtiden imøte med gru. Skatter og utgifter hopes op og intet eller ialfall lite er der aa tjene.

Folk som har hus eller leiligheter til leie kan ikke faa hvad de skal ha i leie for at det kan bære sig, og ofte maa de la folk leve fritt for ikke aa gjøre nøden større enn den er. — Det er næsten blitt til det, at de som intet har, er best stillet. — Det er forresten overraskende hvor mange som synes tilfreds med aa leve paa naadegaver. For oss skandinavere er det en sorg og plage aa motta noe i form av almisser, ikke saa med mange andre.

Hvor lenge disse tider vil vare, er ikke godt aa si, heller ikke hvorvidt vi ennu har naadd bunnen; men gode tider følger daarlige ifølge en naturlig forordning, likesom sommers varme kommer efter vinters sne og kulde.

En annen ting, som gjør at man føler mere savn nu en noensinne før, er at vi er alle forvendt. Meget som før i tiden var aa betrakte som luksus og kun for rikfolk, er nu blitt ganske almindelig selv for de som tjener minst. Det lette avbetalingssystem har gjort at storparten av oss lever langt over evne og formue. Alt dette maa betales for og det er hvad vi gjør nu.

La oss nu haape, at naar de gode tider igjen innfinner sig, at folk vil vite at "en knakadag ufravikelig følger efter en bakadag."

Vi har haarde tider nu ogsaa paa andre omraader. Aldrig har vel vantroens ulve været mere graadige og motige enn idag. Aandelig forkrøplede mennesker forkynner freidig sin atheisme og med de mest dypsindige miner av verden forteller de at nu er vi da endelig kommet saa langt paa utviklingens og oplysningens vei, at vi trenger ikke mere hverken tro eller lære. Ogsaa dette er enslags vintertid som snart vil gi plass for aandens lys og varme.

Paa politikens omraade hersker ogsaa en viss dyrtid. Her tales og skrives om revolusjon, kommunisme og alt saadant Marx'te styr og stell. Vi skal nu bare se til næste valg hvor meget det duger. Intet eller ialfall svert lite. Amerika er idag mere konservativ republikansk enn noensinne. Det nystiftede parti er kun litt mere politisk "bunk" — som om vi ikke hadde nok før av denslags.

Kort sagt de nuværende haarde tider er kun en ganske naturlig reaksjon, som naar den har naadd sin grense vil kanske engang bli betraktet som en hel velsignelse.

"Saalenge jorden staar skal sed og høst, frost og hete, sommer og vinter ikke avlate" og dette er aa anvende paa alle tenkelige omraader.

* * *

Er det (ikke) sandt?

"Saa mange som drives av Guds aand, disse er Guds børn."

Den sarkasme som vistnok er innesluttet i hr. Garborgs svar paa mit brev til ham, nemlig at for mig "med hjelp av aanden er det ikke vanskelig at tro skriften" — forfeilet ganske sin hensikt. Jeg sier ja og amen og takk for komplimenten. For mig er Bibelen en utfoldelse av Guds plan og vilje med menneskene. Den ene bok og forfatter fullstendiggjør og forklarer den annen.

Det som jeg ikke forstaar er jeg enfoldig nok til aa tro, forventende den Helligaands fortsettende oplysningsarbeide i hjerte og sind. "Vet du noget bedre du da?"

Drives du av Guds aand da er du hans barn.

Er du ikke hans barn, hvis barn er du da og hvilken aand er du da bolig for?

Det vil kanske ikke skade mangen av de som leser dette om denne sak blev avgjort her i tiden. Husk det staar at hvert kne skal bøie og hver tunge skal bekjenne. Det er nok gildt aa være gjev; men ikke for meget av saadant er gavnligt.

Gustav Sand.

BREV FRA WATLAND

Pearson, Wash. 16. april.

Western Viking og redaktør, — takk for sist!

Det fallt i mine tanker idag aa skrive noen linjer for "Ordet Fritt", da jeg har læst noksaa mange interessante stykker der. — Det er da godt aa se at her er en del tenkende mennesker, som vil granske og undersøke baade det timelige saavelsom det evige. Jeg kom til aa tenke paa hvad en prest sa til mig for omtrent 27 aar siden, da jeg var vantro og full av tvil og spørsmaal om et og annet da det gjaldt bibelen. Han sa bl. a.: Ja, du tenker da iallefall og undersøker; det blir noget av dem som gjør det, sluttet han. Dette vil kanske passe paa nogen som læser eller skriver i "W. V." ogsaa. For mitt vedkommende saa blir det ikke noe stort av mig, men jeg blir tilintetgjort, saa jeg blev til saa stor en synder at jeg behøvet en Frelser. Og jeg fant en, saa som apostelen Paulus beskriver i 1. kap. av I. Kor., 30 v. "Men av Ham er I i Kristus Jesus, som er bleven os visdom fra Gud og retferdighet og helliggjørelse og forløsning, for at som skrevet er den som roser sig han rose sig i Herren." Jeg fant ut med all min granskning at jeg kom ingen vei, men jeg maatte komme Guds vei. Saa som skriften lærer: tro Gud. — Abraham trodde Gud og det blev regnet ham til retferdighet. Apostelen Jakob sier: uten tro er det umulig aa behage Gud. Nogen kunde da si: Skal vi da ikke granske skrifterne? Jo visselig, om det er med et ærlig og oprigtig hjerte for aa søke hjelp av Herren for aa bli frelst og siden for aa faa hjelp og oplysning for aa vandre hellig og ren i denne verden og for aa være verdig og ferdig aa møte Herren. Men ingen vil finne frem til fred og glede i Herren uten først aa se sig selv fortapt i sig selv og fly til Jesus, som gav sig selv til en forløsning paa Golgata kors da han raapte: det er fullbragt. Vi maa komme som smaa barn, som Jesus sa, enndog om vi er gamle og synes at vi vet en hel del. Apostelen Paulus sier: Dersom nogen tykkes sig aa være noget og er dog intet, da daarer han sig selv." Gal. 6,3. Ti ordet om korset er vel en daarskap for dem som gaar fortapt, men for oss som blir frelste er det en Guds kraft, ti der er skrevet: jeg vil ødelegge de vises visdom og de forstandiges forstand vil jeg gjøre til intet. — Hvor er en vismann, hvor er en skriftlærd, hvor er en gransker i denne verden? Har ikke Gud gort verdens visdom til daarskap osv. 1 Kor. 1:18-20. David sier i den 18. salme: Mot den fromme vise du dig from, mot den retvise mann viser du dig retvis, mot den rene viser du dig ren, mot den forvent viser du dig vrang, ti du frelser elendige folk og du fornedrer høie øine, ti du later min lampe skinne; Herren min Gud opklarer mitt mørke. 26-29. vers. Ja, priset være Herrens navn, Jesus er det store lys som Gud sendte inn til verden for at oplyse hvert et menneske, saa at hver og en som tror paa Ham ikke skal vandre i mørket, og Han kommer snart igjen. Salige møte.

L. L. Watland.

Send "Western Viking" til slekt og venner i Norge, $2.00 pr. aar.

Hulderdronningen paa Flatseteren

Norsk humoristisk roman av O. Linbu

(Eftertrykk forbydes)

29)

"Tiltalte Rasmus Flatsveen frikjennes. Til aa ha tilsyn med hans livsferd utvelges av sorenskriver og lensmann tre ham nærboende menn, som skal advare og retlede ham mest mulig fra de ting han i uvidenhet kan bli henfallen til."

— Saken optas til dom.

— Rasmus Flatsveen: De har optraadt som en meget lavtstaaende person; det ser ut som at De er kommet langt paa syndens vei. Nu beror det paa om De fra idag av vil forsøke aa ta til paa en bedre vandring. — Hvis De ikke gjør det er fengslet og strafanstaltens døre aapne for Dem.

Og De, Flat-sveens hustru, som nu staar her i retsstuen, De har ogsaa fra idag av aa rettlede Deres ektefelle med en mere hengiven kjærlighet enn det later til De hittil har gjort. Husk altid paa, at De som hustru har medansvar i Deres manns timelige og evige vel. Vis ham kjærlighet, saa vil fred og lykke bli din lønn. Gjør dere dette da vil han nok avlade fra den vei som hittil ser ut for aa ha været ham kjærere enn hjemmet. Din mann, Kari Flatsveen, trenger en kvinne, som viser ham venlighet og et kjærlig sind. Vær fra denne dag ogsaa som en mor for ham, der med kjærlig haand hegner om ham. — Vil du love aa prøve det?

— Ja ja, det vil eg, hulker Kari.

— Vel, saa gaar vi til dom i saken. Ti kjennes for rett: Anklagede Rasmus Flatsveen bør fri aa være. Til verge og formyndere for ham er beskikket: Gaardbruker Gunnerius Høiop, gaarbruker Ola Flaten og sognepresten i Aabygden. Nu Rasmus Flatsveen kan du gaa. Du er fri.

Rasmus og Kari pusler ut.

Ute paa tunet er en hei hop med folk, som ivrig ser paa de to der kom ut. Blandt disse folk er Lisbet Bjerggropen, som nu straks hun ser Rasmus og Kari, farer dem imøte og ivrig spør:

— Aassen gik det Rasmus?

— Det raker dig ikke. Jeg vil ikke mer ha noe prat med dig, svarer Rasmus tvert.

— Har du hørt paa den du. — Svert saa kry han var nu da. Det er da vel ikke noe aa være kry for at en har været satt fast for frieriet sitt. Tosk! Hvad vilde du der. Det maa da vel være likesaa bra kvinnfolk andre steder.

Det blir latter og skraal blandt folkehopen over Lisbets tale.

Da lyder en skarp kvinnestemme gjennem latteren:

— Er det noe aa glise til det hun tavsa sier da. Hun har nok hatt ham i fanget sit selv hun.

— Aa er det du snavler i. Du faar passe kjeften din du reklet.

— Tror du jeg er redd en slik feitpurke som dig?

— Vil du kanske at jeg skal ta dig i snyteskaftet. Det kunde vel bli for kort om jeg brøt av det en fem-seks tommer.

— Nu skal du haalede faa! roper den høie kvinne og farer hen for aa slaa Lisbet i ansiktet, men stanser tvert ved lyden av lensmannens stemme:

— Hvad er det for støi herute? Ingen forstyrrelse her vil vi ha!

— De vil slaas om hvem som er den fagresten jenten! roper en ungdom og ler.

Inne holder skriveren paa aa eksaminere Lars Nerop, som paastaar at han var full den gangen han første gang brøt sig inn paa Flatsæteren og skremte Ragnhild tilskogs om natten, saa han ikke visste hvad han for med.

— Du var altsaa saa drukken at du i sanseløshet gikk op til Flatsæteren og brøt dig inn, sier skriveren.

— Visst var jeg det ja. Jeg er nu ikke saa gal at jeg finner paa noe slikt naar jeg er ædru.

— Du visste altsaa heller ikke om at frk. Tørbakken satt borte i skogen hele natten og frøs.

— Nei, jeg gav en god dag i henne og la mig til aa sove.

— La du dig i hennes seng for aa sove?

— Visst gjorde jeg det ja.

— Du sanset dig saa du vet du gjorde det?

— Ja, det minnes jeg vel.

— Gikk rusen av dig i en slik fart da?

— Nei, jeg var like forstyrret da jeg vaaknet.

— Men hvorfra hadde du faatt det brennevinet du drakk?

— Aa det var noe fanteri jeg selv stelte til.

— Driver du brennevinsbrenning ogsaa?

— Neida, slet ikke. Det var noe jeg lavet til vask for koens skyll. Jeg hadde faatt saa vont i hodet, og tenkte at jeg vilde prøve om det linnement hjalp, saa jeg drakk op altsammen — tosken jeg var. Men da sanset jeg ikke et plukk før langt utpaa neste dag.

— Sitt ned inntil videre.

Ragnhild blir kallt frem.

— Nu, frk. Tørbakken, har vi hørt Lars Nerop fortelle at han hadde drukket sig sanseløs da han kom op til sæteren og brøt sig inn. Forstod De ham slik at han var beruset?

— Nei, det opdaget jeg ikke. — Tør trygt si at han var likesaa ædru da som han nu er. Lenge stod han utenfor vinduet og talte til mig paa mange slags vis for aa lokke mig til aa slippe ham inn. Da han brøt sig inn, for jeg tilskogs. Han gikk lenge utenfor og ropte pent og vakkert paa mig. Da han intet hørte til mig gikk han igjen og la sig nok ingensteds til aa sove. Jeg turde ikke gaa ut av skogen om han skulde finne paa aa komme igjen.

— Nu hører du Lars. Hvad har du aa si til dette?

— Aa, eg sanset ingen verdens ting jeg.

— Aktor Berg har ordet! Vær saa god aa fatte Dem kortest mulig, ti saken er klar.

— Ærede dommer: Foruten de motiver som allerede er belyst, skal nevnes: Tiltalte har overtalt med løfte om betaling et par andre tvilsomme personer, aa gaa op til frk. Tørbakken og forsøke frieri. Den ene heter Tølløv, en halvgal karl. — Den annen er en helt fortullet aandsindiot, som rent ut vilde ha skremt henne. En tredje gang har han sendt op til sæteren i samme missjon en ung feiersvenn, som gikk ned gjennem skorstenspipen; men da han saa hr. Høiops hatt laa derinne blev han redd og forsøkte aa komme samme vei op igjen, men han blev sittende fast oppe i pipen, og blev endelig befriet av hr. Høiop. Foruten dette er bragt paa det rene at Lars Nerop var den som fikk henledet hr. Høiops opmerksomhet paa aa gaa til frk. Ragnhild og be om hennes haand. At tiltalte hadde uttenkt det, var i den hensikt at om det frieri lykkedes for hr. Høiop, vilde frk. Ragnhild flytte til Høiop, saa muligheten for titt aa ha leilighet til aa forstyrre henne med sine tilnermelser. Takk hr. dommer.

Efter en mislykket tale av defensor optokes saken til doms.

Lars Nerop dømtes til aa utsone seks maaneders fengsel og aa betale Ragnhild kr. 500 i skadeserstatning, samt aa betale saksomkostninger.

Det vidløftige forhør var tilende og dets resultat løp bud i en fart over hele bygden. Kvinnerne gledet sig og menn ergret sig tause over det, som hadde skett.

Ragnhild og Gunnerius' navn lød snart i alle hjem. Der kom ut de underligste historier om hvor fremrakende Høiop'en var blitt løftet op av skriver, lensmann og prest, samt om hvor klok og fager Ragnhild hadde været i tingstuen, saa selv de høie øvrighetsmenn hadde blitt rent forgapt i den fagre mø og bare kalt henne frk. Tørbakken.

Rasmus Flatsveen paa hevnferd

Et par dage efter forhøret er gaatt. Rasmus Flatsveen har været taus og stille disse dage, mens hun Kari har smaapratet ret pent og venlig til ham og vist ham noksaa megen interesse, saa han syntes aa forstaa at hun mener vel mot ham, langt mer enn før, men hun ser det slik at han ikke bryr sig rett meget om hennes venlighet, som selvfølgelig ergrer henne. Hun har dog nu satt sig for aa gjøre alt saa bra hun kan av det som den strenge skriver saa "styggelig prekte."

Rasmus har om formiddagen drevet og stelt med sin gamle børse. Hun Kari har taus sett paa hans arbeide en stund, men spør endelig:

— Skal du paa jakt? Det er da vel ingen tid aa drive med slikt nu om dagen?

— Aa nei, men eg vil gaa op paa aasen og faa fatt paa et par av sauerne aa bli av med. Det blir smaatt med skillinger nu, da alt dette fanteri har heftet mig saa bort.

— Av med et par av sauerne? Nei, det er der da ingen mening i nu. Du vet da vel at der ikke er stort aa faa for dem nu. Finn ikke paa noe slikt tøis nu.

— Jo, eg vil gaa i kvellingen.

— Ja, saa gaar jeg med dig.

— Nei, det kan du ikke.

— Hvorfor kan jeg ikke.

— Bjørnen kunne ta dig, ser du. Du vet da det at det er bjørn nu paa aasen.

— Ja, da faar du selv være hjemme ogsaa. Du faar ikke lov aa tulle bort non sau nu. Men kan hende du vil jeg skal gaa ned til han Ola.

— Ola har da vel dyrede ikke noe med sauen vaar.

— Jo, han er nok den som skal styre i alt herefter. Du hørte da vel at han og Gunnerius skulde se til med fanteskapet dit. Vil du ikke høre efter mig, saa skal jeg nok la dem vite hvad du pønser paa.

— Nu har jeg aldrig hørt slikt stell. Skal jeg da ikke engang faa stelle som jeg vil med det som vaart er. Jeg gaar paa aasen inatt om ti Ola'er sa nei.

— Ja, saa gaar jeg med.

— Nei, hører du.

— Du har vel tenkt dig ut paa en friertur igjen. Men hun Ragnhild er ikke der alene, saa til henne er det vel vaagsomt aa gaa. Forresten hørte du vel hvad han Gunnerius sa? Han skulde slaa dig kvek ihjel om du flere gange lurte dig rundt der og skremte henne. Saa hørte du vel at skriveren ikke saa meget som et pluk hadde imot at han det vilde. Jeg forstod nok lurestrekerne til skriveren og lensmannen jeg. De tok Gunnerius til første ordensmann for dig, for at du skulde bli harpesert saa øvrigheten og bygden blev kvitt en slik tosk som dig.

— Neigu var det vel ikke slik?

— Jo, slik var det.

— Nei tror du virkelig de pønser paa aa ødelegge mig plakat.

— Ja, vær sikker det er meningen. Bare ly mig du, saa faar du leve i fred. Jeg vil bare ditt beste, ser du.

— Ja, men jeg har saa stor hug til aa gaa paa aasen efter sauen.

— Du faar ikke lov hører du.

— Ja saa lyt det være da. Var det ikke for bjørnen saa kunne du været med og.

— Men er det nu sikkert det er for bjørnens skyld du ikke vil at jeg skal bli med.

— Javisst er det saa. Jeg vil da ikke at bjørnen skal skamfere dig; jeg har da herefter ingen andre enn dig.

— Ja, saa faar du gaa og finne to sauer da. Men gud naade dig om du nu ljuger og farer med fanteri.

— Nei om jeg det gjør. Sau gaar jeg efter og sau skal jeg ha med mig.

— Jaja, saa gaa da.

— Du er grom lel du Kari. Du er nok den beste du.

Nu blir de vel forlikte igjen og ut paa eftermiddagen gaar Rasmus til skogs.

(Forts.)

LOVELAND DAIRY
(Norske innehavere)
Melk og fløte, egg og smør leveres hver morgen ved din dør.
— Telefon Main 7530 —
DANIEL B. HANSEN

SEAMON'S FLOWER SHOP
Rust Building
Corner 11th and Commerce

BRYTESTEVNE I TRANGVIK

(Forts. fra side 4)

ved hjelp av etpar av atleterne, mens Skvalderup i kraft av sin autoritet beordret alle uvedkommende paa rimelig avstand. — Byens "sterke" tok opstilling bak tønden og saasnart nabobyens 12-manns-trup og endel almindelige mennesker, som var fulgt med, var kommet godt og vel fraborde, begyndte ordføreren sin tale under høitidelig stilhet. — Ordføreren begynte sin tale med aa skildre Samson for dem, han som var saa sterk, at han tok en løve i kjeverne og flenget den, og som med en aseninnes kjeveben drepte 1000 filistre. Nu vilde han ikke nettop anbefale de herrer brytere aa forsøke sig paa noe lignende, men han vilde hermed ha sagt, at den fysiske kraft var nedlagt i hver mannskrop for aa utnyttes, og det var en real maate aa utnytte den paa, mente han, i reglementerte sportsprestasjoner, som f. eks. brytning. Saa vilde han ønske nabobyens kjemper velkommen til Trangvik og uttalte som sitt haap, at kampene maatte bli av en saadan art, at de blev en velbehagelighet for øie og en historisk begivenhet for Trangvik.

Talen høstet veldig bifall. Iser ropte de hurra og klappet som ingenting hadde hørt.

Efterat man hadde klemt hverandre i haanden saa knokerne hvitnet paa vanlig brytermaner, stillet det lokale musikkorps, som bestod av 4 mann sig i spissen for toget, hvorefter det bar avsted til madam Hansens "logi for reisende", som var utsett til opholdssted for gjesterne. Foran toget gikk politimesteren og ordføreren, efter dem fulgte i rimelig avstand musikkorpset, saa kom utenbys og innenbys brytere, hvorefter fulgte hele svermen av lokalpatrioter. — Musikken spilte noget som skulde ligne "Napoleons marsj", men folk misopfattet tonerne og stemte i med "Ja vi elsker."

Madam Hansen hadde dekket langbord med smørrebrød og kaffe til saavel brytere som funksjonærer ved stevnet og mens disse forsynte sig av hjertens lyst hadde madammen et vaakent øie med hvad der blev fragtet inn fra kjøkkenet av saavel smørrebrødvaser som kaffekander. Hun førte et vidløftig regnskap paa en skoletavle hun hadde liggende foran sig: et regnskap ingen levende sjel uten hun selv kunne hitte rede i. Omsider var der gjort rent bord og da kjøkkenet var ribbet for alt hvad der lignet brød, smør, ost og pølse osv., syntes bryterne det kunde være bra for denne gang. Der blev nu spørsmaal om aa klarere for kalaset og da kom madam Hansens 'dobbelte bokholderi' til sin rett; hun opgav nøiagtig antal stk. smørrebrød og kopper med kaffe hver enkelt hadde faat og var det nogen som kom med innvendinger, henviste hun simpelthen til sitt "regnskap" og da var det selvsagt haapløst med alverdens protester.

Brytningen skulde begynne kl. 8 og da det ennu var tidlig paa eftermiddagen, blev det tid til aa ta sig en tur paa byen for almindelig beskuelse. Først bar det avsted til skomaker Jonassen for aa se premieutstillingen. — Hvorfor Jonassen haded faatt æren av utstillingen, berodde nermest paa den omstendighet, at han stod som formann i "Trangvik Atlet Klub" og ellers hadde sin forretning liggende noksaa centralt.

Jonassen selv hørte ikke med blandt de aktive; tvertimot, han var saa passiv som nogen naar det gjaldt det "haandgripelige," dertil var han pukkelrygget, hadde et langt og et kort ben, men munntøiet opveiet alle legemlige skrøpeligheter, og ingen hadde saa god rede paa brytning som han. Han hadde læst alverdens bøker om atletik og brytekunst og visste alle ulovlige og de fleste lovlige grep. Hele hans verksted var et eneste billedgalleri, alle fire vegge var prydet med billeder av brytere og boksere; der kunne en finne forhenværende størrelser som Norbeck, Beck-Olsen, like ned til vaare dages Carpentier og Dempsey. Desuten var der russere, tyskere, englendere, japanesere, polakkere, negre osv. Og han kunne fortelle de forskjelliges livshistorie fra vuggen og for manges vedkommende like til graven.

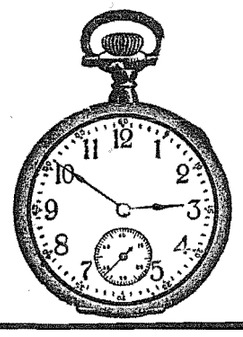
(Forts.)

Siden 1857 har
Den norske Creditbank
bestaat.
HOVEDKONTOR — OSLO
Filialer: ARENDAL, LILLESAND, RISØR
Den staar til Deres tjeneste for en omhyggelig og hurtig ekspedition av Deres bankforretninger med gamlelandet.
Indskud mottas til høieste rente.
Paa 6 maaneders opsigelse godtgjøres for tiden 4 %
Paa sparevilkaar godtgjøres for tiden 3½ %
Kontraboken vil efter Deres eget ønske bli tilsendt Dem eller opbevaret omkostningsfrit hos os.
Money orders sedler, eller bankcheeks kan sendes til os for indskud eller for videreforsendelse til slekt og venner.
Vor fondsavdeling bistaar med kjøp av norske statsobligationer.
Vort Trust Department mottar til opbevaring og forvaltning alle slags værdipapirer og varetar forøvrig Deres interesser.
Vor arveavdeling representerer amerikanske arvinger i norske dødsboer.
Skriv til os efter nærmere opgaver og oplysninger.
Den norske Creditbank

Sponsor Scandinavian Hour, K. V. I.
Buckley-King Company
Funeral Directors
102 So. Tacoma Ave. Broadway 2166

P. Neborg JEWELER
1147 Broadway
Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.
Fullt lager av
UR, KLOKKER, RINGER OG DIAMANTER
Reparasjonsarbeide samt
Guldsmedsarbete

LAWYER ANTON BANG NOTARY
FIRE & AUTO INSURANCE
908 So. Cushman Ave. Telephone Main 5104


BIG BEN OG BABY BEN
Reparert for $1.00
Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.
Alt arbeide garanteres for et aar
K. ANDERSEN
1125 Tacoma Ave.

Altid Haab,
selv naar andre Mediciner har undladt at hjælpe Dem, kan et simpelt, tidsprøvet Urtepræparat som
Dr. Peters
Kuriko
bringe Dem paa Veien til Helbredelse. Den har gjort dette for Tusinder andre. Hvorfor ikke ogsaa for Dem?
Den er absolut paalidelig. Den indeholder ingen skadelige Droguer. Den er god for hver en i Familien.
Den interessante Historie om dens Opdagelse, tilligemed værdifuld Oplysning og sandfærdige Vidnesbyrd, sendes frit paa Anmodning. Dette berømte Urtemiddel kan ikke erholdes paa Apoteker. Specielle Agenter leverer det. Skriv til
Dr. Peter Fahrney & Sons Co.
2501 Washington Blvd. Leveres toldfrit i Kanada Chicago, Ill.

Tröndere
som vil følge med i forholdene i Norge får Nord-Norges største og beste avis
NIDAROS
tilsendt for kr. 12.50 pr. kvartal. Rik på lands- og bygdenytt. Bladets mindre dagsutgave
Tröndelagen
koster kr. 5.00 pr. kvartal, fritt tilsendt. Lokalstoff fra ele distriktet foruten landsnytt av noen betydning.
Bestill idag!
"Nidaros" ekspedition Nidaros, Norway

BREV FRA ULRICHSEN

Ulrich Zakarias Ulrichsen

Hun Malena, konen min, sine veie, er ikke mine veie. Sannt aa si, saa har hu visst været ute for lite av hvert, som eg ikkje har faat noken oplysning om. Siden hu kom hit til Tacoma, har hun joinet alle de ladies aid, som hu har faatt snusen i, og saavidt som eg er istand til aa figurere ut, saa møter hu i kaffeslaberas en og to ganger om dagen. Eg spør henne nu og da ka det er hun bedriver med, men da svarer ho berre noksaa kort og greit:

— Mind your own bisniss!

Naar eg saa slaar frempaa at eg skulde like aa se regnskapet for 50-centerne, som hun har tatt imot for bøkerne mine, saa er det ikkje langt ifra at hun eksploderer av forargelse:

— Ka du tar meg for, din lathans, der du sitter. Er det ikkje saa at alt det som er ditt, det er mitt, (og det som er mitt, det beholder eg sjølv, kunne ho gjerne ha tilføiet.) Forresten, sier hun, saa eter du og saa drikker du, og gjør ingen verdens ting til nøttes, saa du skulde aldri bry dig om aa ta 50-centeran i din munn.

Men saa fikk eg eit brev her om dagen, som stiller ho Malena i eit fint lys for offentligheten, og eg er delighted for aa kunne gi brevet plass i spalten min.

Kjære Ulricksen:

Her skal jeg gi dig et godt raad: Gi a Malena et spark 1 — (tut-tut!—Red.) Du maa da vel forstaa at hun er efter pengene dine, som du faar for boken din. Det er stykt av henne aa rakke ner paa dig slik som hun gjør. — Jeg synes du er en fin kar og dit bilde burde henge på veggen i alle norske hjem i Amerika. Hun Malena synes visst hun er svært til kvinnfolk hun, men eg skal fortelle dig at hun var ikke saa klok den gang hun kom til Tacoma. — En dag var hun ute og besøkte en av sine venninder og mens hun var der, fikk hun se et korset, som laa paa sengen. — Hun Malena spurte med engang hvad det var for noget, og fikk til svar, at det var en korset. Ja, men hvad bruker du den til? Aa, svarte venninden, det er for aa faa fin figur av. Ja saa, sa ho Malena, og dermed reiste hun til byen. — Hun skulde ogsaa ha fin figur. Kommet ned til Broadway gikk hun av sporvognen. Men paa veien hadde hun glemt navnet, og hun kunde ikke komme paa det igjen. Plutselig kom hun til et musikstore, og der faar hun se en stor plakat i vinduet som sier "Koncert," og nu blev Malena storgla' for det var jo navnet paa hvad hun skulde ha. Hun gikk inn med engang og var saa heldig aa treffe hr. Hjalmar Jensen, som spurte meget høflig hvad hun skulde ha? Jo hun skulde ha en av di derre koncerterne. — Jensen sa da til henne: De mener billet til koncerten; maa jeg spørre til hvilken pris skal det være? Aa, det blir det samme, bare den sitter godt. Hjalmer Jensen gikk efter en billett til 2 dollars og gav henne. — Malena stod og glodde paa billetten og tilslut sa hun til hr. Jenshen: Nei, jeg skal ha en koncert som jeg kan faa fin figur av. . . . Da gikk der et lys op for Hjalmar Jensen — det maatte være corset hun skulde ha. Ja, det faar De over gaten hos Rhodes Bros., men husk paa navnet: corset. Og Malena hun takket og gikk tvers over gaten og hele tiden mumlet hun: Korset — Korset — Korset, saa hun ikke skulde glemme det.

Saa jeg tror nu du er klokere enn ho Malena allikevel.

J. S. J.

* * *

Of course eg er klokere enn ho Malena. — Er eg ikkje familiens h o d e kanskje? Men ka ditt raad anbelanger om aa sparke til ho Malena paa en bestemt plass, saa kan eg nok desverre ikkje benøtte meg av det. Men eg skulde gjerne ofre eit par 50-centere til deg, om du vilde komme ovenom ein kveld og gjøre henne og meg den tjenesten. Men eg vil se paa naar du gjør det! — Og eg vil at du først skal skrive under paa et dokument at du frafaller alle krav paa erstatning for dokter og hospital og plasterlapper og slikt smaatteri og saa maa du forplikte deg til at du ikke namer meg defendent i noken damages-suit.

Naar du har betrygget meg paa slikt vis, saa kan du ta med deg salmeboken og komme naar somhelst. Ellers skal du ha takk for brevet ditt.

* * *

Han Sivert, romkameraten min, har lagt seg til noken storartede fine manerer siden han begynte aa gaa rundt i husene og selge boken min paa kommissjon-basis. Nu hender det rett som det er at han glemmer seg aldeles bort og tørker av seg paa beina, ringer paa dørbjella og kommer inn med luen i neven. Men naar han saa ser at det bare er meg, som aapner og at han er heime, saa er han straks seg sjølv igjen. Men værst er det med alle de fine ordene han har lagt seg til. Nu er det blitt til det, at eg maa sitte med den norsk-engelske ordboken (med 25,000 ord i) i neven, for aa kunne følge med han naar han klemmer iveg. Som her eine kvelden naar han sa noke slikt som dette her:

— Du Ulrichsen, eg har discovered at der er mange people som er prejudice against you . . . .

— Stopp! ropte eg. Ka det var du sa dem er imot meg — prejudoks?

— Prejudice — don't you know prejudice . . . .

— Vent litt Sivert, bad eg, mens eg bladde og bladde i ordboken.

— Aa, never you mind, sukket han Sivert. Tu have to konversere with stupid guys like you . . .

— Hei, hei, ka vaser du om nu? Stupid . . . Prejudice . . . . Eg bladde og bladde i boken, men var ikkje kar om aa finne noken av de to ordene, og i mellemtiden hadde han Sivert sluppet løs ennu et par: superstitious og malicious.

Daa maatte eg gi op.

Nu gaar eg rundt og spekulerer paa om han Sivert sjølv forstaar meningen av de store ordene han har lagt seg til i den siste tiden.

Ulrichsen.

Liberty Chicken Farm

I vinter læste jeg i "W. V." om en storslagen fest i Seattle. — Jeg fikk da ogsaa vite, at byen Seattle har den store ære at der er ca. 10 St. Olavs-riddere, som er byens borgere. Disse borgere er vistnok bra mennesker og kommer paa de store norske fester, men jeg er sikker paa at dekorasjonerne, St. Olavs korsene ligger hjemme i skrivepulten. Naar disse folk tar imot dekorasjonerne, saa sett dem paa brystet, og bær dem ved store anledninger.

Jeg er sikker paa, at jeg har flere dekorasjoner enn nogen av disse karerne oppe i Seattle. For to aar siden døde min eldste bror, litt over 70 aar. Han hadde sølvmedalje for lang og tro tjeneste. Den medaljen fikk jeg som et minne. Saa har jeg gullmedalje som jeg fikk i Golden Valley for stuten "Preus," likesaa har jeg gullmedalje for hanen "Knute." Alle disse medaljer setter jeg paa brystet, særlig paa store utstillinger. I 1925 paa 100 aars festen i Minneapolis brukte jeg disse dekorasjoner og vakte stor opmerksomhet overalt.

Kan eg faa fatt i Ola Sunde, saa kan han faa lage et tresnit av mig selv og alle medaljerne. Da kan ridderne oppe i Seattle faa se at der ogsaa i Tacoma er riddere.

Ja, jeg er vistnok større amerikaner enn nogen av dem. Disse folk deroppe fikk St. Olavs-kors fordi de har puslet nu og da for norskdom, mens jeg har medaljer fordi jeg har hjulpet samfundet og Amerika ved aa opdra fine haner og opgjøde feite stuter, som blir stamdyr for store dele av staten Minnesota. — Disse dyr blir bokført, slik at om 100 aar, saa har de rede paa stamstuten "Preus". Men norskerne fører ingen bok om oss selv. Om nogle faa aar, saa er alle glemt — selv ridderne i Seattle blir glemt.

Men der blir iallefall en som ikke blir glemt om 100 aar, og det er stuten "Preus" og hanen "Knute" og undertegnede.

Lewis Andrews.

Følge med Scandinavian Fraternitys lysttur. Ekstratog fra Seattle den 22. mai. Fra New York den 28. mai. Ennu billigere billetpriser. Tredje klasse $260.12. Turist klasse $297.62. Skriv efter illustrert program.—Scandinavian American Line, Seattle.

Nye lave billetpriser:

Til Norge over havet $71.00. — Over land til San Francisco $15.00, Los Angeles 21.00, St. Paul 30.00, Chicago $36.00, New York $53.75. Faa billetter hos Konsul Chilberg Agency, 1323 Fifth Ave., Room 5537, Seattle.—(Adv.)

70 aar gammel gaar hun 12 mil

"For tre aar siden fikk jeg et anfald av svimmelhet, og jeg følte mig trett og utmattet efter aa ha gjort mitt husarbeide," skriver fru J. Sibels fra Lemars, Iowa. "Alle disse symptomer er forsvunnet efter at jeg har brukt Dr. Peters Kuriko, og i de siste to aar er jeg blitt saa sterk og sund, at jeg kan gaa seks mil til byen og tilbake igjen, uten at det skader mig, og det er noget, jeg aldrig før kunde gjøre. Jeg er 70 aar gammel." Da den har en god innflydelse paa fordøielses- og avsondrings processen, hjelper denne paalidelige urtemedisin til aa bygge op et sundt og sterkt legeme. Den er særlig egnet for mange svakheter, der følger med høi alder. Den er ikke nogen apotekvare. Den selges kun av lokale agenter, der ansettes av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.

COMPLIMENTS OF

JOHN OPDAL,

Proprietor

Opdal Poultry Farm and Hatchery

at

WATERMAN, WASH.

Sponsor, Scandinavian Hour K.V.I.

BESTE KVALITET

Madrasser

Vi fornyer gamle madrasser!

Vi utkarder alle bomuldsmadrasser i bløte, luftige, lette lag, saa de holder fasongen og ikke blir knudrete.

Vi er de eneste fabrikanter i Tacoma, som deler direkte med publikum, — og som har vaar egen karde-maskine.

SPECIELT FOR DENNE MAANED:

Madrass, ny-opbygget for kun..... $2.50

Skriv eller telefoner oss for utenbys forretning.

Carlson Mattress & Upholstering Co.

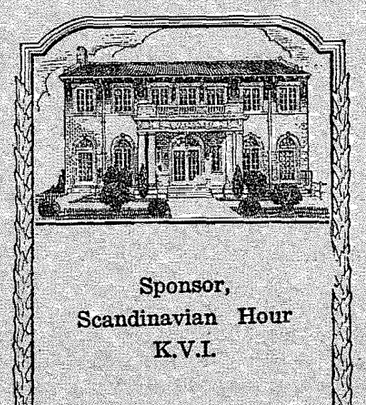
812 Center st. — Main 5523

New Cars Ford Used Cars

Complete Equipped Shop at your service

Arthur Espeland Motors

6th Ave. & State. Main 6114



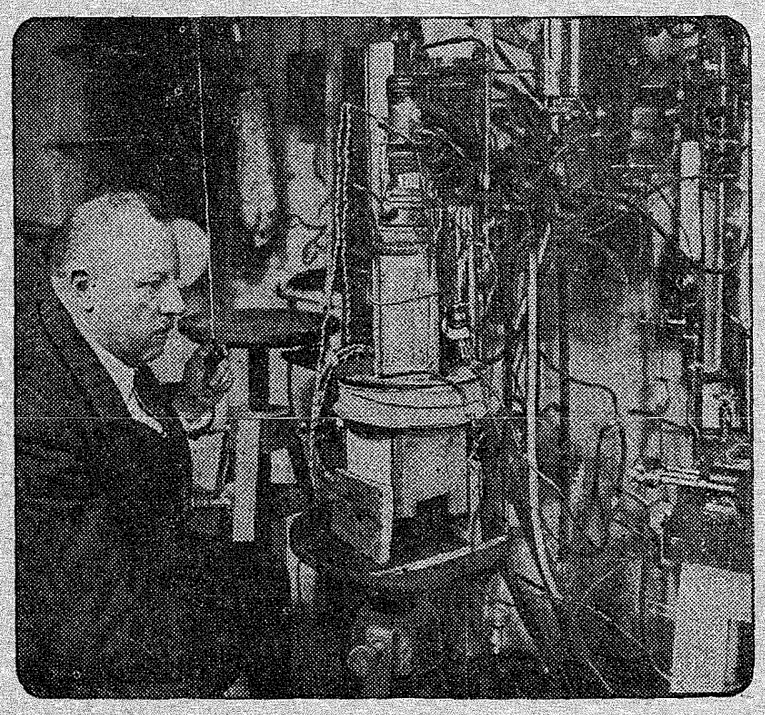
Sponsor, Scandinavian Hour K.V.I.

VI MAA BETJENE

prompt og tilfredsstillende alle som henvender sig til oss. Med dete menes ogsaa utenbys boende. Vi er vel forberedt paa slike tjenester.

C.O.LYNN CO.
MORTUARY
Distinctive Funeral Service
Phone Main 7745
717 TACOMA AVE.

Got Down Almost to Absolute Zero



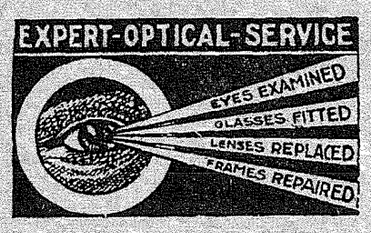
Dr. W. H. Keesom of Leyden university, Holland, who announced in Amsterdam that he had succeeded in cooling a space of ten cubic centimeters to 0.75 of a degree of K, which is equivalent to minus 489 Fahrenheit and is believed to be the lowest temperature ever obtained.

ECONOMY DRUG COMPANY

11. og K Streets

Den bekjendte russiske olje (mavemedicin) selges for 75c per pint.
Norsk tran, 75c per quart
Nads Ointment, garantert middel mot Exzema og skinnsykdomme

VI EKSAMINERER DERES ÖINE



Kachlein Bros.

GRADUERTE OPTIKERE

906 Broadway Bldg. (35 aar i samme lokale) Tacoma, Wash.

"Western Viking" til Norge

Nu naar innvandringen til Amerika saa aa si er stanset, gjelder det for det utvandrede Norge — mere enn ellers — aa holde forbindelsen med Gammellandet vedlike.

Den beste bro mellem det utvandrede Norge og Gammellandet er brevene. — Men drnest kommr bladene, som bærer bud over havet i alle aarets 52 uker. "Western Viking" er en slik budbærer. Send den hjem til slekt og venner. Bladet koster kun $2.00 pr. aar til en hvilkensomhelst adresse i Norge.

(Fyll ut nedenstaaende kupong)

"WESTERN VIKING," 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Behag aa sende "Western Viking" for et aar til nedenstaaende adresse. Kontingenten $2.00 vedlegggs..

Navn: .....

Adresse: .....

.....

Innsendt av:

.....

.....

Puget Sound Publishing Company

1125 Tacoma Ave. Tacoma. Wash.

Abonner paa "WESTERN VIKING"

COMING SOON:
The 1932

"Saga"

YEARBOOK
of the
ASSOCIATED STUDENTS
of
PACIFIC LUTHERAN COLLEGE

A UNIQUE PUBLICATION by a SCHOOL that is "DIFFERENT"

A Mirror of School Life
A History of Achievements
Pictures you want to keep
Records you want preserved

"A Thing of Beauty"

DEDICATED TO THE SPIRIT OF CHRISTIAN COOPERATION AND FELLOWSHIP

$2.00 Postpaid

Edition Limited. Order Now!

JOHN ZACHRISON, Circulation Manager
Parkland, Washington